Parlament Ewropew
2019-2024

Kumitat għall-Impjiegi u l-Affarijiet Soċjali

2022/0278(COD)

4.7.2023

OPINJONI

tal-Kumitat għall-Impjiegi u l-Affarijiet Soċjali

għall-Kumitat għas-Suq Intern u l-Ħarsien tal-Konsumatur

dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi strument għas-Suq Uniku f'emerġenza u li jħassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2679/98
(COM(2022)0459 – C9-0315/2022 – 2022/0278(COD))

Rapporteur għal opinjoni: Marc Angel

PA_Legam

EMENDI

Il-Kumitat għall-Impjiegi u l-Affarijiet Soċjali jistieden lill-Kumitat għas-Suq Intern u l-Ħarsien tal-Konsumatur, bħala l-kumitat responsabbli, biex jieħu inkunsiderazzjoni l-emendi li ġejjin:

Emenda 1

Proposta għal regolament
Titolu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Proposta għal	Proposta għal
REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL	REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL
li jistabbilixxi strument għas-Suq Uniku f'emerġenza u li ***jħassar ir-Regolament*** tal-Kunsill (KE) Nru 2679/98	li jistabbilixxi strument għas-Suq Uniku f'emerġenza u li ***jemenda r-Regolament*** tal-Kunsill (KE) Nru 2679/98
(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)	(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

Emenda 2

Proposta għal regolament
Premessa -1 (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(-1) F'konformità mat-Trattati, l-Istati Membri għandhom obbligu li jiżguraw il-funzjonament tajjeb tas-Suq Uniku. Għaldaqstant, għandhom jastjenu milli jadottaw miżuri li jmorru kontra l-moviment liberu tal-oġġetti, tas-servizzi u tal-persuni, u għandhom jieħdu l-miżuri kollha meħtieġa biex jiffaċilitaw il-moviment liberu tal-oġġetti, tas-servizzi jew tal-persuni.

Emenda 3

Proposta għal regolament
Premessa 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(1) Il-kriżijiet tal-passat, speċjalment il-jiem bikrija tal-pandemija tal-COVID-19, urew li s-suq intern (imsejjaħ ukoll is-Suq Uniku ***u l-ktajjen*** tal-provvista tiegħu jistgħu jiġu affettwati b'mod serju minn tali kriżijiet, u hemm nuqqas ta' għodod u mekkaniżmi ta' koordinazzjoni xierqa għall-immaniġġar tal-kriżijiet***,*** ma jkoprux l-aspetti kollha tas-Suq Uniku jew ma jippermettux rispons f'waqtu għal tali impatti.	(1) Il-kriżijiet tal-passat, speċjalment il-jiem bikrija tal-pandemija tal-COVID-19, urew li s-suq intern (imsejjaħ ukoll is-Suq Uniku***), il-ktajjen*** tal-provvista tiegħu***, in-negozji, il-ħaddiema u l-konsumaturi*** jistgħu jiġu affettwati b'mod serju minn tali kriżijiet, ***li l-moviment liberu tal-oġġetti, tas-servizzi*** u ***tal-persuni mhumiex salvagwardjati biżżejjed minkejja li huma stabbiliti fit-Trattati u li jew*** hemm nuqqas ta' għodod u mekkaniżmi ta' koordinazzjoni xierqa ***u armonizzati*** għall-immaniġġar tal-kriżijiet ***jew inkella dawn l-għodod u l-mekkaniżmi*** ma jkoprux l-aspetti kollha tas-Suq Uniku jew ma jippermettux rispons f'waqtu ***u effettiv*** għal tali impatti.

Emenda 4

Proposta għal regolament
Premessa 1a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(1a) Matul il-pandemija tal-COVID-19, is-setturi l-aktar ikkonċernati kienu kkaratterizzati minn dipendenza għolja fuq il-ħaddiema mobbli, inklużi l-ħaddiema fruntaliera u transfruntiera. Dawn il-ħaddiema, li kellhom rwol essenzjali biex iżommu l-ekonomija Ewropea għaddejja, kienu partikolarment affettwati minn miżuri mhux koordinati li jirrestringu l-moviment liberu tal-persuni. Spiss thallew mingħajr appoġġ adegwat meta eżerċitaw il-libertà ta' moviment tagħhom, ħabbtu wiċċhom ma' piż amministrattiv kbir u sofrew minn nuqqas ta' informazzjoni dwar il-miżuri meħuda u t-tul ta' żmien tagħhom. Ir-restrizzjonijiet għall-moviment liberu aggravaw l-ostakli li ffaċċjaw il-ħaddiema mobbli, inklużi l-ħaddiema fruntaliera u transfruntiera. Filwaqt li xi whud ma

	setgħux jaqsmu l-fruntieri biex jaċċessaw il-post tax-xogħol tagħhom, oħrajn kienu mġiegħla jqattgħu xhur fl-Istat Membru tal-impjegatur tagħhom mingħajr il-possibbiltà li jirritornaw lejn l-Istat Membru ta' residenza tagħhom jew dak tal-familji tagħhom minħabba restrizzjonijiet fuq l-ivvjaġġar u ostakli legali li waqqfuhom milli jaħdmu mill-bogħod.

Emenda 5

Proposta għal regolament
Premessa 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(2) L-Unjoni ma kinitx imħejjija biżżejjed biex tiżgura l-manifattura, l-akkwist u d-distribuzzjoni effiċjenti ta' oġġetti mhux mediċi rilevanti għall-kriżijiet bħat-tagħmir protettiv personali, speċjalment fil-fażi bikrija tal-pandemija tal-COVID-19 u l-miżuri ad hoc meħuda mill-Kummissjoni sabiex tistabbilixxi mill-ġdid il-funzjonament tas-Suq Uniku u biex tiżgura d-disponibbiltà ta' oġġetti mhux mediċi rilevanti għall-kriżijiet matul il-pandemija tal-COVID-19 kienu neċessarjament reattivi. Mill-pandemija ħarġet ukoll ħarsa ġenerali insuffiċjenti lejn il-kapaċitajiet tal-manifattura madwar l-Unjoni kif ukoll il-vulnerabbiltajiet relatati mal-ktajjen tal-provvista globali.	(2) L-Unjoni ma kinitx imħejjija biżżejjed biex tiżgura l-manifattura, l-akkwist u d-distribuzzjoni effiċjenti ta' oġġetti mhux mediċi rilevanti għall-kriżijiet bħat-tagħmir protettiv personali, speċjalment fil-fażi bikrija tal-pandemija tal-COVID-19 u l-miżuri ad hoc meħuda mill-Kummissjoni sabiex tistabbilixxi mill-ġdid il-funzjonament tas-Suq Uniku u biex tiżgura d-disponibbiltà ta' oġġetti mhux mediċi rilevanti għall-kriżijiet matul il-pandemija tal-COVID-19 kienu neċessarjament reattivi. Mill-pandemija ħarġet ukoll ħarsa ġenerali insuffiċjenti lejn il-kapaċitajiet tal-manifattura madwar l-Unjoni kif ukoll il-vulnerabbiltajiet relatati mal-ktajjen tal-provvista globali ***inkluż in-nuqqas ta' reżiljenza u dipendenza fuq reġimi awtoritarji***.

Emenda 6

Proposta għal regolament
Premessa 3

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(3) L-azzjonijiet mill-Kummissjoni ddewmu b'diversi ġimgħat minħabba n-	(3) L-azzjonijiet mill-Kummissjoni ddewmu b'diversi ġimgħat minħabba n-

nuqqas ta’ kwalunkwe miżura ta’ ppjanar ta’ kontinġenza madwar l-Unjoni u ta’ ċarezza dwar liema parti mill-amministrazzjoni nazzjonali kellha tiġi kkuntattjata biex jinstabu soluzzjonijiet rapidi ***għall-impatt*** fuq is-Suq Uniku ***li kkawżat il-kriżi***. Barra minn hekk, ħareġ biċ-ċar li l-azzjonijiet restrittivi mhux ikkoordinati meħuda mill-Istati Membri ***jkomplu*** jaggravaw l-impatti tal-kriżi fuq is-Suq Uniku. Irriżulta li hemm bżonn ta’ arranġamenti bejn l-Istati Membri u l-awtoritajiet tal-Unjoni fir-rigward tal-ippjanar ta’ kontinġenza, il-koordinazzjoni u l-kooperazzjoni fil-livell tekniku u l-iskambju ta’ informazzjoni.	nuqqas ta’ kwalunkwe miżura ta’ ppjanar ta’ kontinġenza madwar l-Unjoni u ta’ ċarezza dwar liema parti mill-amministrazzjoni nazzjonali kellha tiġi kkuntattjata biex jinstabu soluzzjonijiet rapidi ***għall-impatti relatati mal-kriżi*** fuq is-Suq Uniku. Barra minn hekk, ħareġ biċ-ċar li l-azzjonijiet restrittivi mhux ikkoordinati meħuda mill-Istati Membri ***komplew*** jaggravaw l-impatti tal-kriżi fuq is-Suq Uniku. Irriżulta li ***sabiex tiġi żgurata l-prevedibbiltà,*** hemm bżonn ta’ ***regoli u*** arranġamenti ***ċari u trasparenti*** bejn l-Istati Membri u l-awtoritajiet tal-Unjoni ***kif ukoll is-sħab soċjali u partijiet ikkonċernati oħra*** fir-rigward tal-ippjanar ta’ kontinġenza, il-koordinazzjoni u l-kooperazzjoni fil-livell tekniku u l-iskambju ta’ informazzjoni. ***Is-sħab soċjali għandhom rwol ewlieni fl-appoġġ għall-isforzi ta’ koordinazzjoni u fit-tfassil u l-implimentazzjoni ta’ miżuri ta’ emerġenza, inkluż fir-rigward tat-tixrid ta’ informazzjoni rilevanti lill-ħaddiema, lin-negozji u lill-operaturi ekonomiċi.***

Emenda 7

Proposta għal regolament
Premessa 4

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(4) L-organizzazzjonijiet rappreżentattivi tal-operaturi ekonomiċi ssuġġerew li l-operaturi ekonomiċi ma kellhomx biżżejjed informazzjoni dwar il-miżuri ta’ rispons għall-kriżijiet tal-Istati Membri matul il-pandemiji, parzjalment minħabba li ma kinux jafu fejn għandhom jiksbu tali informazzjoni**,** parzjalment minħabba r-restrizzjonijiet lingwistiċi u l-piż amministrattiv implikat fit-twettiq ta’ inkjesti ripetuti fl-Istati Membri kollha, speċjalment f’ambjent regolatorju li qiegħed jinbidel b’mod kostanti. Dan waqqafhom milli jieħdu deċiżjonijiet ***kummerċjali*** informati dwar sa liema punt	(4) L-organizzazzjonijiet rappreżentattivi tal-operaturi ekonomiċi***, tat-trade unions u tal-impjegaturi*** ssuġġerew li l-operaturi ekonomiċi***, il-ħaddiema u n-negozji*** ma kellhomx biżżejjed informazzjoni dwar il-miżuri ta’ rispons għall-kriżijiet tal-Istati Membri matul il-pandemiji, parzjalment minħabba li ma kinux jafu fejn għandhom jiksbu tali informazzjoni ***u*** parzjalment minħabba r-restrizzjonijiet lingwistiċi u l-piż amministrattiv implikat fit-twettiq ta’ inkjesti ripetuti fl-Istati Membri kollha, speċjalment f’ambjent regolatorju li qiegħed jinbidel b’mod kostanti. Dan

jistgħu jibbażaw fuq id-drittijiet tagħhom ta' moviment liberu jew ikomplu operazzjonijiet kummerċjali transfruntiera matul il-kriżi. Huwa neċessarju li tittejjeb id-disponibbiltà ta' informazzjoni dwar miżuri ta' rispons għall-kriżijiet fil-livell nazzjonali u tal-Unjoni	waqqafhom milli jieħdu deċiżjonijiet informati dwar sa liema punt jistgħu jibbażaw fuq id-drittijiet tagħhom ta' moviment liberu ***u/jew*** ikomplu operazzjonijiet kummerċjali transfruntiera matul il-kriżi. Huwa neċessarju li tittejjeb id-disponibbiltà ta' informazzjoni dwar miżuri ta' rispons għall-kriżijiet fil-livell nazzjonali u tal-Unjoni**.**

Emenda 8

Proposta għal regolament
Premessa 5

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(5) Dawn l-avvenimenti reċenti enfasizzaw ukoll il-ħtieġa li l-Unjoni tkun imħejjija aħjar għal kriżijiet futuri possibbli, speċjalment meta ***nikkunsidraw*** l-effetti kontinwi tat-tibdil fil-klima u d-diżastri naturali li jirriżultaw kif ukoll l-instabbilitajiet ekonomiċi u ġeopolitiċi globali. Minħabba l-fatt li ma huwiex magħruf liema tip ta' kriżijiet jistgħu jfeġġu fil-futur u jipproduċu impatti serji fuq is-Suq Uniku u l-ktajjen tal-provvista tiegħu fil-futur, huwa neċessarju li jiġi previst strument li ***jkun japplika fir-rigward tal-impatti fuq is-Suq Uniku ta' firxa wiesgħa ta' kriżijiet***.	(5) Dawn l-avvenimenti reċenti enfasizzaw ukoll il-ħtieġa li l-Unjoni tkun imħejjija aħjar għal kriżijiet futuri possibbli, speċjalment meta ***wieħed iqis*** l-effetti kontinwi ***u aggravanti*** tat-tibdil fil-klima u d-diżastri naturali li jirriżultaw kif ukoll l-instabbilitajiet ekonomiċi u ġeopolitiċi globali. Minħabba l-fatt li ma huwiex magħruf liema tip ta' kriżijiet jistgħu jfeġġu fil-futur u jipproduċu impatti serji fuq is-Suq Uniku u l-ktajjen tal-provvista tiegħu fil-futur, huwa neċessarju li jiġi previst strument ***ta' kriżi*** li ***jsaħħaħ ir-reżiljenza, itejjeb it-trasparenza, u jipprovdi regoli ċari għall-governanza tal-kriżijiet li jkunu japplikaw għall-moviment liberu tal-oġġetti, tas-servizzi u tal-persuni fir-rigward tat-tfixkil fis-Suq Uniku***.

Emenda 9

Proposta għal regolament
Premessa 7

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(7) Peress li kwalunkwe aspett speċifiku tal-kriżijiet futuri li jkollhom impatt fuq is-Suq Uniku u fuq il-ktajjen tal-	(7) Peress li kwalunkwe aspett speċifiku tal-kriżijiet futuri li jkollhom impatt fuq is-Suq Uniku u fuq il-ktajjen tal-

provvista tiegħu huwa diffiċli li jiġi previst, dan ir-Regolament jenħtieġ li jipprevedi qafas ġenerali li jantiċipa l-impatti negattivi li kwalunkwe kriżi tista' tikkawża fuq is-Suq Uniku u l-ktajjen tal-provvista tiegħu, iħejji għalihom, jimmitigahom u jimminimizzahom**. . .**	provvista tiegħu huwa diffiċli li jiġi previst, dan ir-Regolament jenħtieġ li jipprevedi qafas ġenerali li jantiċipa ***u jipprevjeni*** l-impatti negattivi li kwalunkwe kriżi tista' tikkawża fuq is-Suq Uniku u l-ktajjen tal-provvista tiegħu, iħejji għalihom, jimmitigahom u jimminimizzahom***, filwaqt li jiżgura li kwalunkwe rispons ta' emerġenza relatata mal-kriżijiet jirrispetta bis-sħiħ id-drittijiet fundamentali tal-bniedem u tal-ħaddiema u jissalvagwardja u jiffaċilita l-moviment liberu tal-oġġetti, tas-servizzi u tal-persuni f'konformità mat-Trattati.***

Emenda 10

Proposta għal regolament
Premessa 8

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(8) Il-qafas ta' miżuri stabbilit skont dan ir-Regolament jenħtieġ li jintuża b'mod koerenti, trasparenti, effiċjenti, proporzjonat u f'waqtu, filwaqt li titqies kif xieraq il-ħtieġa li jinżammu l-funzjonijiet tas-soċjetà vitali, jiġifieri inklużi s-sigurtà pubblika, is-sikurezza, l-ordni ***pubblika***, jew is-saħħa pubblika***, b'rispett għar-responsabbiltà*** tal-Istati Membri li jissalvagwardjaw is-sigurtà nazzjonali u s-setgħa tagħhom li jissalvagwardjaw funzjonijiet essenzjali oħrajn tal-istat, inkluż li jiżguraw l-integrità territorjali tal-Istat u jżommu l-liġi u l-ordni.	(8) Il-qafas ta' miżuri stabbilit skont dan ir-Regolament jenħtieġ li jintuża b'mod koerenti, trasparenti, effiċjenti, proporzjonat u f'waqtu, filwaqt li titqies kif xieraq il-ħtieġa li jinżammu l-funzjonijiet tas-soċjetà vitali, jiġifieri inklużi s-sigurtà pubblika, is-sikurezza ***pubblika***, l-ordni ***pubbliku***, jew is-saħħa pubblika ***u li tiġi rispettata r-responsabbiltà*** tal-Istati Membri li jissalvagwardjaw is-sigurtà nazzjonali u s-setgħa tagħhom li jissalvagwardjaw funzjonijiet essenzjali oħrajn tal-istat, inkluż li jiżguraw l-integrità territorjali tal-Istat u jżommu l-liġi u l-ordni. ***Il-qafas jenħtieġ li jirrikonoxxi wkoll ir-rwol importanti tas-sħab soċjali fit-tfassil u l-implimentazzjoni ta' miżuri ta' kontinġenza u jiżgura r-rispett sħiħ tad-drittijiet ta' negozjar kollettiv u l-awtonomija tas-sħab soċjali.***

Emenda 11

Proposta għal regolament
Premessa 9 – inċiż 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
— il-mezzi neċessarji biex jiġi żgurat il-funzjonament kontinwu tas-Suq Uniku, ***in-negozji*** li joperaw fis-Suq Uniku ***u l-ktajjen*** tal-provvista strateġiċi ***tiegħu***, ***inkluża ċ-ċirkolazzjoni libera tal-prodotti***, tas-servizzi u tal-persuni fi żminijiet ta' kriżi u d-disponibbiltà ta' oġġetti u servizzi rilevanti għall-kriżijiet għaċ-ċittadini, għan-negozji u għall-awtoritajiet pubbliċi ***fiż-żmien ta' kriżi***;	— il-mezzi neċessarji biex jiġi żgurat il-funzjonament kontinwu tas-Suq Uniku ***anke fi żminijiet ta' kriżi***, ***kemm għan-negozji*** li joperaw fis-Suq Uniku ***kif ukoll għall-ktajjen*** tal-provvista strateġiċi ***tagħhom***, ***inkluż il-moviment liberu tal-oġġetti***, tas-servizzi u tal-persuni ***taħt kundizzjonijiet sikuri,*** fi żminijiet ta' kriżi u d-disponibbiltà ta' oġġetti u servizzi rilevanti għall-kriżijiet għaċ-ċittadini, għan-negozji u għall-awtoritajiet pubbliċi ***filwaqt li jiġu żgurati d-drittijiet tal-ħaddiema u s-saħħa u s-sikurezza okkupazzjonali***;

Emenda 12

Proposta għal regolament
Premessa 9 – inċiż 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
— forum għal koordinazzjoni, kooperazzjoni u skambju adegwati ta' informazzjoni; u	— forum għal koordinazzjoni, kooperazzjoni u skambju adegwati ta' informazzjoni ***anke bil-ħsieb li jitħaffu l-proċeduri amministrattivi, bħal dikjarazzjonijiet, reġistrazzjonijiet u awtorizzazzjonijiet, filwaqt li jintuża l-potenzjal sħiħ tal-għodod diġitali***; u

Emenda 13

Proposta għal regolament
Premessa 9 – inċiż 3

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
— ***l-mezzi*** għall-aċċessibbiltà f'waqtha u għad-disponibbiltà tal-informazzjoni li hija meħtieġa għal rispons immirat u għal imġiba adegwata tas-suq min-negozji u miċ-ċittadini matul kriżi.	— ***il-mezzi*** għall-aċċessibbiltà f'waqtha u għad-disponibbiltà tal-informazzjoni li hija meħtieġa għal rispons immirat u għal imġiba adegwata tas-suq min-negozji***, mill-ħaddiema*** u miċ-ċittadini

matul kriżi.

Emenda 14

Proposta għal regolament
Premessa 10

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(10) Fejn possibbli, dan ir-Regolament jenħtieġ li jippermetti l-antiċipazzjoni ta' avvenimenti u kriżijiet, filwaqt li jibni fuq analiżi kontinwa li tikkonċerna oqsma strateġikament importanti tal-ekonomija tas-Suq Uniku u l-ħidma kontinwa ta' prospettiva tal-Unjoni.	(10) Fejn possibbli, dan ir-Regolament jenħtieġ li jippermetti l-antiċipazzjoni ***u l-prevenzjoni*** ta' avvenimenti u kriżijiet, filwaqt li jibni fuq analiżi kontinwa li tikkonċerna oqsma strateġikament importanti tal-ekonomija tas-Suq Uniku u l-ħidma kontinwa ta' prospettiva tal-Unjoni.

Emenda 15

Proposta għal regolament
Premessa 17

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(17) L-Artikolu 21 tat-TFUE jistabbilixxi d-dritt taċ-ċittadini tal-UE li jiċċaqalqu minn post għal ieħor u li joqogħdu liberament fit-territorju tal-Istati Membri, soġġetti għal-limitazzjonijiet u l-kundizzjonijiet stabbiliti fit-Trattati u l-miżuri adottati sabiex dan jitwettaq. Il-kundizzjonijiet u l-limitazzjonijiet dettaljati huma stabbiliti fid-Direttiva 2004/38/KE. Din id-Direttiva tistabbilixxi l-prinċipji ġenerali applikabbli għal dawn il-limitazzjonijiet u r-raġunijiet li jistgħu jintużaw biex jiġġustifikaw tali miżuri. ***Dawn ir-raġunijiet huma l-politika pubblika, is-sigurtà pubblika*** jew ***is-saħħa pubblika. F'dan il-kuntest, ir-restrizzjonijiet għal-libertà tal-moviment jistgħu jiġu ġġustifikati jekk ikunu proporzjonati*** u ***mhux*** diskriminatorji. Dan ir-Regolament ma huwiex maħsub biex jipprevedi raġunijiet addizzjonali għal-limitazzjoni tad-dritt għall-moviment liberu tal-persuni lil hinn minn dawk previsti fil-	(17) L-Artikolu 21 tat-TFUE jistabbilixxi d-dritt taċ-ċittadini tal-UE li jiċċaqalqu minn post għal ieħor u li joqogħdu liberament fit-territorju tal-Istati Membri, soġġetti għal-limitazzjonijiet u l-kundizzjonijiet stabbiliti fit-Trattati u l-miżuri adottati sabiex dan jitwettaq. Il-kundizzjonijiet u l-limitazzjonijiet dettaljati huma stabbiliti fid-Direttiva 2004/38/KE. Din id-Direttiva tistabbilixxi l-prinċipji ġenerali applikabbli għal dawn il-limitazzjonijiet u r-raġunijiet li jistgħu jintużaw biex jiġġustifikaw tali miżuri. ***L-Istati Membri għandhom joqogħdu lura milli jintroduċu restrizzjonijiet fuq il-moviment liberu taċ-ċittadini tal-Unjoni u tal-membri tal-familja tagħhom u ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li joqogħdu*** jew ***jirrisjedu legalment fit-territorji tal-Istati Membri kif ukoll rifuġjati u benefiċjarji ta' protezzjoni internazzjonali għal raġunijiet ta' politika pubblika, is-sigurtà pubblika*** u ***s-saħħa pubblika li huma***

Kapitolu VI tad-Direttiva 2004/38/KE.

direttament diskriminatorji. Dan ir-Regolament ma huwiex maħsub biex jipprevedi raġunijiet addizzjonali għal-limitazzjoni tad-dritt għall-moviment liberu tal-persuni lil hinn minn dawk previsti fil-Kapitolu VI tad-Direttiva 2004/38/KE.

Emenda 16

Proposta għal regolament
Premessa 18

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(18) ***Fir-rigward tal-miżuri għall-istabbiliment mill-ġdid*** u ***l-iffaċilitar tal-moviment*** liberu tal-persuni u kwalunkwe miżura oħra li taffettwa l-moviment liberu tal-persuni prevista skont dan ir-Regolament***, dawn*** huma bbażati fuq l-Artikolu 21 tat-TFUE u jikkomplementaw id-Direttiva 2004/38/KE mingħajr ma jaffettwaw l-applikazzjoni tagħha fiż-żmien tal-emerġenzi tas-Suq Uniku. Tali miżuri jenħtieġ li ma jirriżultawx fl-awtorizzazzjoni jew fil-ġustifikazzjoni ta' restrizzjonijiet għall-moviment liberu li jmorru kontra t-Trattati jew dispożizzjonijiet oħrajn tad-dritt tal-Unjoni.	(18) ***Il-miżuri biex jiżguraw*** u ***jiffaċilitaw il-moviment*** liberu tal-persuni u kwalunkwe miżura oħra li taffettwa l-moviment liberu tal-persuni prevista skont dan ir-Regolament huma bbażati fuq l-Artikolu 21 tat-TFUE u jikkomplementaw id-Direttiva 2004/38/KE mingħajr ma jaffettwaw l-applikazzjoni tagħha fiż-żmien tal-emerġenzi tas-Suq Uniku. Tali miżuri jenħtieġ li ma jirriżultawx fl-awtorizzazzjoni jew fil-ġustifikazzjoni ta' restrizzjonijiet għall-moviment liberu li jmorru kontra t-Trattati jew dispożizzjonijiet oħrajn tad-dritt tal-Unjoni.

Emenda 17

Proposta għal regolament
Premessa 19

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(19) L-Artikolu 45 tat-TFUE jistabbilixxi d-dritt għall-moviment liberu tal-ħaddiema, soġġett għal-limitazzjonijiet u l-kundizzjonijiet stabbiliti fit-Trattati u l-miżuri adottati biex dawn jingħataw effett. Dan ir-Regolament fih dispożizzjonijiet li jikkomplementaw il-miżuri eżistenti sabiex ***jissaħħaħ*** il-moviment liberu tal-persuni,	(19) L-Artikolu 45 tat-TFUE jistabbilixxi d-dritt għall-moviment liberu tal-ħaddiema, soġġett għal-limitazzjonijiet u l-kundizzjonijiet stabbiliti fit-Trattati u l-miżuri adottati biex dawn jingħataw effett. Dan ir-Regolament fih dispożizzjonijiet li jikkomplementaw il-miżuri eżistenti sabiex ***jissalvagwardjaw u jiffaċilitaw*** il-

tiżdied it-trasparenza u ***tiġi pprovduta*** assistenza amministrattiva matul l-emerġenzi tas-Suq Uniku. Tali miżuri jinkludu l-istabbiliment u t-tqegħid għad-dispożizzjoni tal-punti uniċi ta' kuntatt għall-ħaddiema u r-rappreżentanti tagħhom fl-Istati Membri u fil-livell tal-Unjoni matul il-modalitajiet ta' viġilanza u ta' emerġenza tas-Suq Uniku skont dan ir-regolament.

moviment liberu tal-persuni, ***inkluż il-ħaddiema, taħt kundizzjonijiet sikuri, biex*** tiżdied it-trasparenza u ***jiġu pprovduti informazzjoni adegwata u f'waqtha kif ukoll*** assistenza amministrattiva matul l-emerġenzi tas-Suq Uniku. Tali miżuri ***jenħtieġ li jipprevedu li l-ħaddiema essenzjali u rilevanti għall-kriżijiet li jeżerċitaw il-libertà tal-moviment tagħhom matul emerġenza tas-Suq Uniku jiġu ggarantiti l-istess livell ta' protezzjoni f'termini ta' saħħa u sikurezza bħall-ħaddiema lokali attivi fis-settur rilevanti fl-Istat Membru ospitanti. Jenħtieġ li*** jinkludu ***wkoll*** l-istabbiliment u t-tqegħid għad-dispożizzjoni tal-punti uniċi ta' kuntatt għall-ħaddiema u r-rappreżentanti tagħhom fl-Istati Membri u fil-livell tal-Unjoni matul il-modalitajiet ta' viġilanza u ta' emerġenza tas-Suq Uniku skont dan ir-Regolament. ***L-Istati Membri u l-Kummissjoni huma mħeġġa jużaw strumenti eżistenti għall-operat ta' dawn il-punti ta' kuntatt. Tali punti ta' kuntatt jenħtieġ li jkunu attivi anke barra l-modalità ta' emerġenza u jiffaċilitaw il-komunikazzjoni bejn l-Istati Membri u mal-bord konsultattiv. L-informazzjoni pprovduta mill-punt ta' kuntatt jenħtieġ li tkun ċara, tinftiehem u aċċessibbli għall-persuni b'diżabilità.***

Emenda 18

Proposta għal regolament
Premessa 19a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(19a) Sabiex jiġu ffaċilitati miżuri transfruntiera biex jinżamm jew jissaħħaħ il-moviment liberu tal-ħaddiema, jenħtieġ li l-Kummissjoni tagħmel użu sħiħ mill-għodod diġitali biex tiffaċilita l-ġestjoni u l-koordinazzjoni transfruntiera tad-drittijiet u l-obbligi tas-sigurtà soċjali. Jenħtieġ li tingħata attenzjoni speċjali lill-ħaddiema l-aktar affettwati, speċjalment lill-ħaddiema

	mobbli, inklużi l-ħaddiema fruntaliera u transfruntiera kif ukoll lill-ħaddiema li jistgħu jaħdmu mill-bogħod iżda li dan għandhom jagħmluh minn Stat Membru partikolari.

Emenda 19

Proposta għal regolament
Premessa 20

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(20) ***Jekk*** l-Istati Membri jadottaw miżuri li jaffettwaw il-moviment liberu tal-oġġetti jew tal-persuni***,*** jew ***tal-libertà*** li jiġu pprovduti servizzi ***bi tħejjija*** għal ***emerġenzi tas-Suq Uniku***, u ***matulhom***, jenħtieġ li ***dawn*** jillimitaw tali miżuri għal dak li huwa neċessarju u jneħħuhom malli s-sitwazzjoni tippermetti dan. Tali miżuri jenħtieġ li jirrispettaw ***il-prinċipji tal-proporzjonalità*** u ***tan-nondiskriminazzjoni*** u jenħtieġ li jqisu s-sitwazzjoni partikolari tar-reġjuni tal-fruntiera.	(20) ***Iċ-ċittadini, il-ħaddiema, il-konsumaturi u n-negozji jiddependu fuq Suq Uniku li jiffunzjona tajjeb u fuq il-libertà tal-moviment taħt kundizzjonijiet sikuri anke fi żminijiet ta' kriżi.*** L-Istati Membri ***jenħtieġ li joqogħdu lura milli*** jadottaw miżuri li jaffettwaw il-moviment liberu tal-oġġetti jew tal-persuni jew ***il-libertà*** li jiġu pprovduti servizzi ***sakemm ma jkunux iġġustifikati*** għal ***raġunijiet leġittimi ta' politika pubblika***, ***sigurtà pubblika jew saħħa pubblika*** u ***jkunu proporzjonati mal-objettiv imfittex. Għaldaqstant, jenħtieġ li kwalunkwe tali restrizzjoni tkun proporzjonata u nondiskriminatorja. Jenħtieġ li l-Istati Membri*** jillimitaw tali miżuri għal dak li huwa neċessarju u jneħħuhom malli s-sitwazzjoni tippermetti dan. Tali miżuri jenħtieġ li jirrispettaw ***it-Trattati, id-dritt tal-Unjoni*** u ***l-obbligi internazzjonali dwar id-drittijiet fundamentali tal-bniedem*** u jenħtieġ li jqisu s-sitwazzjoni partikolari tar-reġjuni tal-fruntiera ***u tas-setturi li huma dipendenti b'mod partikolari fuq il-ħaddiema mobbli, inklużi l-ħaddiema fruntaliera u transfruntiera. Kwalunkwe miżura li tirrestrinġi l-moviment liberu jenħtieġ li ma jkollhiex aktar effett legali meta l-modalità ta' emerġenza tiġi diżattivata.***

Emenda 20

Proposta għal regolament
Premessa 20a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(20a) Fid-dawl tad-diġitalizzazzjoni u l-impatti transfruntiera tagħha fuq is-Suq Uniku u s-suq tax-xogħol tal-UE, jenħtieġ li tingħata kunsiderazzjoni speċjali lill-arranġamenti tat-telexogħol. B'mod partikolari, f'każijiet ta' restrizzjonijiet għall-moviment liberu tal-ħaddiema, jenħtieġ li tingħata attenzjoni speċjali lill-kwistjoni ta' jekk il-ħaddiema mobbli, inkluż ħaddiema transkonfinali u fruntaliera, humiex kapaċi jwettqu l-kompiti tagħhom mill-bogħod jew le. Sabiex tiġi evitata d-diskriminazzjoni, il-ħaddiema li għalihom mhuwiex fattibbli t-telexogħol transfruntier, pereżempju minħabba n-natura tal-kompiti u tar-responsabbiltajiet tagħhom, jenħtieġ li ma jkunux soġġetti għal restrizzjonijiet żejda għal-libertà tal-moviment tagħhom sakemm tkun tista' tiġi żgurata s-saħħa u s-sikurezza tagħhom. Biex jiġi żgurat it-trattament ugwali tal-ħaddiema meta jeżerċitaw il-libertà tal-moviment tagħhom, l-Istati Membri jenħtieġ li jippermettu lill-ħaddiema mobbli u transfruntiera jkomplu jaqsmu l-fruntieri tagħhom biex jaslu fuq il-post tax-xogħol tagħhom jekk ix-xogħol fis-settur ikkonċernat ikun għadu permess fl-Istat Membru riċeventi.

Emenda 21

Proposta għal regolament
Premessa 21

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(21) L-attivazzjoni tal-modalità ta' emerġenza tas-Suq Uniku jenħtieġ li tiskatta obbligu għall-Istati Membri li jinnotifikaw ***ir-restrizzjonijiet*** fuq il-	(21) L-attivazzjoni tal-modalità ta' emerġenza tas-Suq Uniku jenħtieġ li tiskatta obbligu għall-Istati Membri li jinnotifikaw ***kwalunkwe restrizzjoni*** fuq il-

moviment liberu rilevanti għall-kriżijiet.	moviment liberu rilevanti għall-kriżijiet ***mingħajr dewmien żejjed, inkluża ġustifikazzjoni tal-proporzjonalità u n-neċessità tagħha. Is-sħab soċjali jenħtieġ li jiġu kkonsultati dwar kwalunkwe miżura ta' emerġenza li jkollha impatt fuq is-suq tax-xogħol. Kooperazzjoni mill-qrib mas-sħab soċjali tista' tiffaċilita wkoll l-implimentazzjoni ta' tali miżuri u l-provvista ta' informazzjoni lill-ħaddiema, lin-negozji u lill-operaturi ekonomiċi.***

Emenda 22

Proposta għal regolament
Premessa 22

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(22) Meta teżamina l-kompatibbiltà ta' kwalunkwe abbozz notifikat jew miżuri adottati mal-prinċipju tal-proporzjonalità, il-Kummissjoni jenħtieġ li ***tqis kif xieraq is-sitwazzjoni ta' kriżi li qiegħda tevolvi u l-informazzjoni ta' spiss limitata li hija għad-dispożizzjoni tal-Istati Membri meta jfittxu li jnaqqsu r-riskji emerġenti fil-kuntest tal-kriżi***. ***Fejn ikun iġġustifikat u neċessarju fiċ-ċirkostanzi,*** il-Kummissjoni ***tista' tikkunsidra abbażi ta' kwalunkwe informazzjoni disponibbli, inkluża informazzjoni speċjalizzata jew xjentifika, il-merti*** tal-argumenti tal-Istati Membri li jibbażaw fuq il-prinċipju ta' prekawzjoni bħala raġuni għall-adozzjoni tar-restrizzjonijiet fuq il-moviment liberu tal-persuni. Huwa l-kompitu tal-Kummissjoni li tiżgura li tali miżuri jikkonformaw mad-dritt tal-Unjoni u ma joħolqux ostakli mhux ġustifikati għall-funzjonament tas-Suq Uniku. Jenħtieġ li l-Kummissjoni tirreaġixxi għan-notifiki tal-Istati Membri malajr kemm jista' jkun, filwaqt li tqis iċ-ċirkostanzi tal-kriżi partikolari, u mhux aktar tard mil-limiti ta' żmien stabbiliti minn dan ir-Regolament.	(22) Meta teżamina ***n-neċessità u*** l-kompatibbiltà ta' kwalunkwe abbozz notifikat jew ***ta'*** miżuri adottati mal-prinċipju tal-proporzjonalità ***u n-nondiskriminazzjoni***, il-Kummissjoni jenħtieġ li ***tikkonsulta mal-partijiet ikkonċernati, bħas-sħab soċjali, rigward l-impatt fuq is-suq tax-xogħol***. Il-Kummissjoni ***jenħtieġ li tivvaluta l-merti*** tal-argumenti tal-Istati Membri ***inklużi dawk*** li jibbażaw fuq il-prinċipju ta' prekawzjoni ***minqux fl-Artikolu 191 tat-TFUE*** bħala raġuni għall-adozzjoni tar-restrizzjonijiet fuq il-moviment liberu tal-persuni. Huwa l-kompitu tal-Kummissjoni li tiżgura li tali miżuri jikkonformaw ***għalkollox mat-Trattati u*** mad-dritt tal-Unjoni u ma joħolqux ostakli mhux ġustifikati għall-funzjonament tas-Suq Uniku ***u għad-dritt għall-moviment liberu***. Jenħtieġ li l-Kummissjoni tirreaġixxi għan-notifiki tal-Istati Membri malajr kemm jista' jkun, filwaqt li tqis iċ-ċirkostanzi tal-kriżi partikolari, u mhux aktar tard mil-limiti ta' żmien stabbiliti minn dan ir-Regolament.

Emenda 23

Proposta għal regolament
Premessa 23

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(23) Sabiex jiġi żgurat li l-miżuri speċifiċi ta' emerġenza tas-Suq Uniku previsti f'dan ir-Regolament jintużaw biss meta dan ikun indispensabbli għar-rispons għal emerġenza partikolari tas-Suq Uniku, tali miżuri jenħtieġ li jirrikjedu attivazzjoni individwali permezz ta' atti ta' implimentazzjoni tal-Kummissjoni, li jindikaw ir-raġunijiet għal tali attivazzjoni u l-oġġetti jew is-servizzi rilevanti għall-kriżi li tali miżuri japplikaw għalihom.	(23) Sabiex jiġi żgurat li l-miżuri speċifiċi ta' emerġenza tas-Suq Uniku previsti f'dan ir-Regolament jintużaw biss meta dan ikun indispensabbli għar-rispons għal emerġenza partikolari tas-Suq Uniku, tali miżuri jenħtieġ li jirrikjedu attivazzjoni individwali permezz ta' atti ta' implimentazzjoni tal-Kummissjoni, li jindikaw ir-raġunijiet għal tali attivazzjoni u ***kif il-miżuri jikkonformaw mat-Trattati, kif ukoll*** l-oġġetti jew is-servizzi rilevanti għall-kriżi li tali miżuri japplikaw għalihom.

Emenda 24

Proposta għal regolament
Premessa 24

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(24) Barra minn hekk, sabiex tiġi żgurata l-proporzjonalità tal-atti ta' implimentazzjoni u r-rispett dovut ***għar-rwol*** tal-operaturi ekonomiċi fl-immaniġġar tal-kriżijiet, il-Kummissjoni jenħtieġ li tirrikorri biss għall-attivazzjoni tal-modalità ta' emerġenza tas-Suq Uniku, fejn l-operaturi ekonomiċi ma jkunux jistgħu jipprovdu soluzzjoni fuq bażi volontarja fi żmien raġonevoli. Ir-raġuni għaliex dan huwa l-każ jenħtieġ li tiġi indikata f'kull tali att, u fir-rigward tal-aspetti partikolari kollha ta' kriżi.	(24) Barra minn hekk, sabiex tiġi żgurata l-proporzjonalità tal-atti ta' implimentazzjoni u r-rispett dovut ***għall-awtonomija tas-sħab soċjali u tar-rwol*** tal-operaturi ekonomiċi fl-immaniġġar tal-kriżijiet, il-Kummissjoni jenħtieġ li tirrikorri biss għall-attivazzjoni tal-modalità ta' emerġenza tas-Suq Uniku, fejn l-operaturi ekonomiċi ***jew is-sħab soċjali*** ma jkunux jistgħu jipprovdu soluzzjoni fuq bażi volontarja fi żmien raġonevoli. Ir-raġuni għaliex dan huwa l-każ jenħtieġ li tiġi indikata f'kull tali att, u fir-rigward tal-aspetti partikolari kollha ta' kriżi.

Emenda 25

Proposta għal regolament
Premessa 25

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(25) It-talbiet għal informazzjoni lill-operaturi ekonomiċi jenħtieġ li jintużaw mill-Kummissjoni biss meta l-informazzjoni li tkun neċessarja biex ikun hemm rispons adegwat għall-emerġenza tas-Suq Uniku, bħall-informazzjoni neċessarja għall-akkwist mill-Kummissjoni f'isem l-Istati Membri jew l-istima tal-kapaċitajiet tal-produzzjoni tal-manifatturi ta' oġġetti rilevanti għall-kriżijiet li l-ktajjen tal-provvista tagħhom ġew imfixkla, ma tkunx tista' tinkiseb minn sorsi disponibbli għall-pubbliku jew bħala riżultat tal-informazzjoni pprovduta b'mod volontarju.	(25) It-talbiet għal informazzjoni lill-operaturi ekonomiċi jenħtieġ li jintużaw mill-Kummissjoni ***b'kunsiderazzjoni xierqa għas-sigrieti kummerċjali f'konformità mad-Direttiva 2016/943*** biss meta l-informazzjoni li tkun neċessarja biex ikun hemm rispons adegwat għall-emerġenza tas-Suq Uniku, bħall-informazzjoni neċessarja għall-akkwist mill-Kummissjoni f'isem l-Istati Membri jew l-istima tal-kapaċitajiet tal-produzzjoni tal-manifatturi ta' oġġetti rilevanti għall-kriżijiet li l-ktajjen tal-provvista tagħhom ġew imfixkla, ma tkunx tista' tinkiseb minn sorsi disponibbli għall-pubbliku jew bħala riżultat tal-informazzjoni pprovduta b'mod volontarju.

Emenda 26

Proposta għal regolament
Premessa 28

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(28) F'każijiet li fihom ikun hemm riskji sostanzjali għall-funzjonament tas-Suq Uniku jew f'każijiet ta' nuqqasijiet kbar jew ta' domanda eċċezzjonalment għolja ta' oġġetti ta' importanza ***strateġika***, miżuri fil-livell tal-Unjoni mmirati biex jiżguraw id-disponibbiltà ta' prodotti rilevanti għall-kriżijiet, bħall-ordnijiet klassifikati bħala prijorità, jistgħu juru li huma indispensabbli għar-ritorn tal-funzjonament normali tas-Suq Uniku.	(28) F'każijiet li fihom ikun hemm riskji sostanzjali għall-funzjonament tas-Suq Uniku jew f'każijiet ta' nuqqasijiet kbar jew ta' domanda eċċezzjonalment għolja ta' oġġetti ta' importanza ***kritika***, miżuri fil-livell tal-Unjoni mmirati biex jiżguraw id-disponibbiltà ta' prodotti rilevanti għall-kriżijiet, bħall-ordnijiet klassifikati bħala prijorità, jistgħu juru li huma indispensabbli għar-ritorn tal-funzjonament normali tas-Suq Uniku.

Emenda 27

Proposta għal regolament
Premessa 30

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(30) Fejn ikun hemm nuqqas kbir ta'	(30) Fejn ikun hemm nuqqas kbir ta'

prodotti jew servizzi rilevanti għall-kriżijiet fis-Suq Uniku matul emerġenza tas-Suq Uniku, u jkun ċar li l-operaturi ekonomiċi li joperaw fis-Suq Uniku ma jipproduċu l-ebda tali oġġett, iżda fil-prinċipju jistgħu jadattaw il-linja ta' produzzjoni tagħhom għal skop differenti jew ikollhom kapaċità insuffiċjenti biex jipprovdu l-oġġetti jew is-servizzi meħtieġa, jenħtieġ li l-Kummissjoni tkun tista' tirrakkomanda lill-Istati Membri bħala l-aħħar alternattiva biex jieħdu miżuri ħalli jiffaċilitaw jew jitolbu ż-żieda fil-kapaċità tal-produzzjoni tal-manifatturi jew fil-kapaċità tal-forniturи tas-servizzi biex jipprovdu servizzi rilevanti għall-kriżijiet jew biex jadattawhom għal skop differenti. Meta tagħmel dan, il-Kummissjoni tinforma lill-Istati Membri dwar is-severità tan-nuqqas u t-tip ta' prodotti jew servizzi rilevanti għall-kriżijiet li huma meħtieġa u tipprovdi appoġġ u pariri fir-rigward tal-flessibilitajiet fl-acquis tal-UE għal tali finijiet.

prodotti jew servizzi rilevanti għall-kriżijiet fis-Suq Uniku matul emerġenza tas-Suq Uniku, u jkun ċar li l-operaturi ekonomiċi li joperaw fis-Suq Uniku ma jipproduċu l-ebda tali oġġett, iżda fil-prinċipju jistgħu jadattaw il-linja ta' produzzjoni tagħhom għal skop differenti jew ikollhom kapaċità insuffiċjenti biex jipprovdu l-oġġetti jew is-servizzi meħtieġa, jenħtieġ li l-Kummissjoni tkun tista' tirrakkomanda lill-Istati Membri bħala l-aħħar alternattiva biex jieħdu miżuri***, strettament limitati għal dak li huwa meħtieġ u biss għal perjodu limitat ta' żmien,*** ħalli jiffaċilitaw jew jitolbu ż-żieda fil-kapaċità tal-produzzjoni tal-manifatturi jew fil-kapaċità tal-forniturи tas-servizzi biex jipprovdu servizzi rilevanti għall-kriżijiet jew biex jadattawhom għal skop differenti. Meta tagħmel dan, il-Kummissjoni tinforma lill-Istati Membri***, lill-grupp konsultattiv u lill-Parlament Ewropew*** dwar is-severità tan-nuqqas u t-tip ta' prodotti jew servizzi rilevanti għall-kriżijiet li huma meħtieġa u tipprovdi appoġġ u pariri fir-rigward tal-flessibilitajiet fl-acquis tal-UE għal tali finijiet. ***Jekk xi żieda jew adattament għal skop differenti tal-kapaċità tal-produzzjoni tal-manifatturi jkollhom impatt fuq il-ħaddiema f'kumpanija jew settur, jenħtieġ li r-rappreżentanti u t-trade unions ikunu infurmati u kkonsultati qabel u matul il-fażi ta' implimentazzjoni.***

Emenda 28

Proposta għal regolament
Premessa 35

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(35) Sabiex jiġu żgurati kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, jenħtieġ li l-Kummissjoni tingħata setgħat ta' implimentazzjoni fir-rigward tal-possibbiltà li tadotta miżuri ta'	(35) Sabiex jiġu żgurati kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, jenħtieġ li l-Kummissjoni tingħata setgħat ta' implimentazzjoni fir-rigward tal-possibbiltà li tadotta miżuri ta'

appoġġ għall-iffaċilitar tal-moviment liberu tal-persuni, għall-istabbiliment ta' lista ta' miri individwali (kwantitajiet u skadenzi) għal dawk ir-riżervi strateġiċi li l-Istati Membri jenħtieġ li jżommu, sabiex jintlaħqu l-objettivi tal-inizjattiva. Barra minn hekk, jenħtieġ li l-Kummissjoni tingħata setgħat ta' implimentazzjoni fir-rigward tal-attivazzjoni tal-modalità ta' viġilanza u l-miżuri ta' viġilanza sabiex timmonitorja bir-reqqa l-ktajjen tal-provvista strateġiċi u tikkoordina l-bini ta' riżervi strateġiċi għall-oġġetti u s-servizzi ta' importanza strateġika. Barra minn hekk, jenħtieġ li l-Kummissjoni tingħata setgħat ta' implimentazzjoni fir-rigward tal-attivazzjoni ta' miżuri speċifiċi ta' rispons ta' emerġenza fi żmien ta' emerġenza tas-Suq Uniku, biex tippermetti rispons rapidu u koordinat. Jenħtieġ li dawk is-setgħat jiġu eżerċitati f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill.

appoġġ għall-iffaċilitar tal-moviment liberu tal-persuni, ***inkluż il-protezzjoni tal-ħaddiema li jeżerċitaw dan id-dritt, u*** għall-istabbiliment ta' lista ta' miri individwali (kwantitajiet u skadenzi) għal dawk ir-riżervi strateġiċi li l-Istati Membri jenħtieġ li jżommu, sabiex jintlaħqu l-objettivi tal-inizjattiva. Barra minn hekk, jenħtieġ li l-Kummissjoni tingħata setgħat ta' implimentazzjoni fir-rigward tal-attivazzjoni tal-modalità ta' viġilanza u l-miżuri ta' viġilanza sabiex timmonitorja bir-reqqa l-ktajjen tal-provvista strateġiċi u tikkoordina l-bini ta' riżervi strateġiċi għall-oġġetti u s-servizzi ta' importanza strateġika. Barra minn hekk, jenħtieġ li l-Kummissjoni tingħata setgħat ta' implimentazzjoni fir-rigward tal-attivazzjoni ta' miżuri speċifiċi ta' rispons ta' emerġenza fi żmien ta' emerġenza tas-Suq Uniku, biex tippermetti rispons rapidu u koordinat. Jenħtieġ li dawk is-setgħat jiġu eżerċitati f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill.

Emenda 29

Proposta għal regolament
Premessa 36

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(36) Dan ir-Regolament ***jirrispetta*** d-drittijiet fundamentali u josserva l-prinċipji rikonoxxuti b'mod partikolari mill-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea (il-"Karta"). B'mod partikolari, ***dan*** jirrispetta d-dritt għall-privatezza ***tal-operaturi ekonomiċi stabbilit*** fl-Artikolu 7 tal-Karta, id-dritt għall-protezzjoni tad-data stabbilit fl-Artikolu 8 tal-Karta, il-libertà ***ta' intrapriża*** u l-libertà kuntrattwali, li huma protetti mill-Artikolu 16 tal-Karta, id-dritt għall-proprjetà, protett mill-Artikolu 17 tal-Karta, id-dritt għal negozjar kollettiv u azzjoni protett mill-Artikolu ***26*** tal-Karta u d-dritt għal rimedju ġudizzjarju	(36) Dan ir-Regolament ***jissalvagwardja*** d-drittijiet fundamentali ***kif stabbiliti fit-Trattati*** u josserva l-prinċipji rikonoxxuti b'mod partikolari mill-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea (il-"Karta") ***u d-dritt għal-libertà u s-sigurtà tal-persuna (l-Artikolu 6)***. B'mod partikolari, jirrispetta d-dritt għall-privatezza ***ta' kulħadd minqux*** fl-Artikolu 7 tal-Karta, id-dritt għall-protezzjoni tad-data stabbilit fl-Artikolu 8 tal-Karta, il-libertà ***li wieħed jagħżel impjieg u d-dritt għax-xogħol kif protetti mill-Artikolu 15 tal-Karta, il-libertà li wieħed ikollu negozju*** u l-libertà kuntrattwali, li huma

effettiv u għal proċess imparzjali kif prevista fl-Artikolu 47 tal-Karta. Billi l-objettiv ta' dan ir-Regolament ma jistax jintlaħaq b'mod suffiċjenti mill-Istati Membri waħedhom u pjuttost, minħabba l-iskala jew l-effetti tal-azzjoni, jista' jintlaħaq aħjar fil-livell tal-Unjoni, l-Unjoni tista' tadotta miżuri f'konformità mal-prinċipju tas-sussidjarjetà kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat. F'konformità mal-prinċipju tal-proporzjonalità, kif stabbilit f'dak l-Artikolu, dan ir-Regolament ma jmurx lil hinn minn dak li huwa neċessarju sabiex jintlaħaq dak l-objettiv. Ir-Regolament jenħtieġ li ma jaffettwax l-awtonomija tas-sħab soċjali kif rikonoxxuta mit-TFUE.

protetti mill-Artikolu 16 tal-Karta, id-dritt għall-proprjetà, protett mill-Artikolu 17 tal-Karta, id-dritt ***ta' nondiskriminazzjoni kif protett mill-Artikolu 21 tal-Karta, id-dritt*** għal negozjar kollettiv u azzjoni protett mill-Artikolu ***28 tal-Karta, id-dritt għal kundizzjonijiet tax-xogħol ġusti u ekwi kif protett mill-Artikolu 31*** tal-Karta***,*** u d-dritt għal rimedju ġudizzjarju effettiv u għal proċess imparzjali kif prevista fl-Artikolu 47 tal-Karta***. Jenħtieġ li l-ebda miżura ta' emerġenza skattata skont dan ir-Regolament b'reazzjoni għal kriżi fis-Suq Uniku ma tintuża biex jiġu mminati jew evitati d-drittijiet fundamentali tal-bniedem kif garantiti skont il-Karta jew l-istrumenti internazzjonali tad-drittijiet tal-bniedem***. Billi l-objettiv ta' dan ir-Regolament ma jistax jintlaħaq b'mod suffiċjenti mill-Istati Membri waħedhom u pjuttost, minħabba l-iskala jew l-effetti tal-azzjoni, jista' jintlaħaq aħjar fil-livell tal-Unjoni, l-Unjoni tista' tadotta miżuri f'konformità mal-prinċipju tas-sussidjarjetà kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat. F'konformità mal-prinċipju tal-proporzjonalità, kif stabbilit f'dak l-Artikolu, dan ir-Regolament ma jmurx lil hinn minn dak li huwa neċessarju sabiex jintlaħaq dak l-objettiv. Ir-Regolament jenħtieġ li ma jaffettwax l-awtonomija tas-sħab soċjali kif rikonoxxuta mit-TFUE.

Emenda 30

Proposta għal regolament
Premessa 38

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(38) Il-qafas tal-Unjoni għandu jinkludi elementi interreġjonali biex jiġu stabbiliti miżuri koerenti, transsettorjali, transfruntiera ta' viġilanza u ta' rispons għal emerġenza tas-Suq Uniku, b'mod partikolari billi jitqiesu r-riżorsi, il-kapaċitajiet u l-vulnerabbiltajiet fir-reġjuni ġirien, b'mod speċifiku fir-reġjuni tal-	(38) Il-qafas tal-Unjoni għandu jinkludi elementi interreġjonali biex jiġu stabbiliti miżuri koerenti, transsettorjali, transfruntiera ta' viġilanza u ta' rispons għal emerġenza tas-Suq Uniku, b'mod partikolari billi jitqiesu r-riżorsi, il-kapaċitajiet u l-vulnerabbiltajiet fir-reġjuni ġirien, b'mod speċifiku fir-reġjuni tal-

fruntieri.	fruntieri ***kif ukoll is-sitwazzjoni tal-ħaddiema mobbli, inkluż tal-ħaddiema fruntaliera u transfruntiera, b'enfasi speċifika fuq id-drittijiet u l-kundizzjonijiet tax-xogħol tal-ħaddiema***.

Emenda 31

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. Dan ir-Regolament jistabbilixxi qafas ta' miżuri ***biex jiġi antiċipat***, ***jitħejja*** u ***jingħata*** rispons għall-impatti tal-kriżijiet fuq is-Suq Uniku, bil-għan li jiġi ssalvagwardjat il-moviment liberu tal-oġġetti, tas-servizzi u tal-persuni u ***biex*** tiġi żgurata d-disponibbiltà ta' oġġetti u servizzi ta' importanza ***strateġika*** u ta' oġġetti u servizzi rilevanti għall-kriżijiet fis-Suq Uniku.	1. Dan ir-Regolament jistabbilixxi qafas ta' miżuri ***għall-antiċipazzjoni, il-prevenzjoni***, ***it-tħejjija*** u ***l-għoti ta'*** rispons għall-impatti tal-kriżijiet fuq is-Suq Uniku, bil-għan li jiġi ssalvagwardjat ***u ffaċilitat*** il-moviment liberu tal-oġġetti, tas-servizzi u tal-persuni***, f'konformità mat-Trattati, inkluż il-moviment liberu tal-ħaddiema, li jissaħħu r-reżiljenza*** u ***l-funzjonament tiegħu, li jiġu protetti l-konsumaturi, l-ambjent u d-drittijiet fundamentali tal-ħaddiema fi żminijiet ta' kriżi u li*** tiġi żgurata d-disponibbiltà ta' oġġetti u servizzi ta' importanza ***kritika*** u ta' oġġetti u servizzi rilevanti għall-kriżijiet fis-Suq Uniku.

Emenda 32

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 2 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(c) miżuri ta' kontinġenza mmirati lejn l-antiċipazzjoni u l-ippjanar;	(c) miżuri ta' kontinġenza mmirati lejn l-antiċipazzjoni***, il-prevenzjoni*** u l-ippjanar;

Emenda 33

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
3. L-Istati Membri għandhom jiskambjaw regolarment informazzjoni dwar il-kwistjonijiet kollha li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament bejniethom u mal-Kummissjoni.	3. L-Istati Membri għandhom jiskambjaw regolarment informazzjoni dwar il-kwistjonijiet kollha li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament bejniethom***, mal-grupp konsultattiv*** u mal-Kummissjoni. ***Il-Parlament Ewropew għandu jkollu aċċess f'waqtu għal dik l-informazzjoni.***

Emenda 34

Proposta għal regolament
Artikolu 2 – paragrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	1a. Dan ir-Regolament ma għandu bl-ebda mod jaffettwa l-eżerċizzju tad-drittijiet fundamentali kif rikonoxxuti fl-Istati Membri u fil-livell tal-Unjoni, inkluż id-dritt jew il-libertà tal-istrajk jew li jittieħdu azzjonijiet oħra koperti bis-sistemi speċifiċi ta' relazzjonijiet industrijali fl-Istati Membri, f'konformità mal-liġi u/jew mal-prattika nazzjonali. Lanqas ma jaffettwa d-dritt tan-negozjar, il-konklużjoni u l-infurzar ta' ftehimiet kollettivi, jew li tittieħed azzjoni kollettiva f'konformità mal-liġi u/jew mal-prattika nazzjonali.

Emenda 35

Proposta għal regolament
Artikolu 2 – paragrafu 7

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
7. Kwalunkwe azzjoni skont dan ir-Regolament għandha tkun konsistenti mal-obbligi tal-Unjoni skont id-dritt internazzjonali	7. Kwalunkwe azzjoni skont dan ir-Regolament għandha tkun konsistenti mal-obbligi tal-Unjoni skont id-dritt internazzjonali***, inklużi l-obbligi tad-drittijiet tal-bniedem.***

Emenda 36

Proposta għal regolament
Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(1) "kriżi" tfisser avveniment eċċezzjonali mhux mistenni u f'daqqa, naturali jew magħmul mill-bniedem ta' natura u skala straordinarja li jseħħ fl-Unjoni jew lil hinn minnha;	(1) "kriżi" tfisser avveniment eċċezzjonali mhux mistenni u f'daqqa, naturali jew magħmul mill-bniedem ta' natura u skala straordinarja li jseħħ fl-Unjoni jew lil hinn minnha***, bl-esklużjoni ta' azzjonijiet kollettivi, u li jirriżulta jew jirriskja li jirriżulta fi tfixkil sinifikanti tal-funzjonament tajjeb tas-Suq Uniku, inkluż il-libertà tal-moviment tal-oġġetti, tas-servizzi u tal-persuni***;

Emenda 37

Proposta għal regolament
Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(2) "modalità ta' viġilanza tas-Suq Uniku" tfisser qafas għall-indirizzar ta' theddida ta' tfixkil sinifikanti fil-provvista ta' oġġetti u servizzi ta' importanza ***strateġika*** u li għandha l-potenzjal li teskala f'emerġenza tas-Suq Uniku fis-sitt xhur li jmiss;	(2) "modalità ta' viġilanza tas-Suq Uniku" tfisser qafas għall-indirizzar ta' theddida ta' tfixkil sinifikanti fil-provvista ta' oġġetti u servizzi ta' importanza ***kritika u/jew fil-moviment liberu tal-persuni,*** u li għandha l-potenzjal li teskala f'emerġenza tas-Suq Uniku fis-sitt xhur li jmiss;

Emenda 38

Proposta għal regolament
Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 3

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(3) "emerġenza tas-Suq Uniku" tfisser impatt wiesa' ta' kriżi fuq is-Suq Uniku li jfixkel b'mod serju l-moviment liberu fis-Suq Uniku jew il-funzjonament tal-ktajjen tal-provvista li huma indispensabbli fiż-	(3) "emerġenza tas-Suq Uniku" tfisser impatt wiesa' ta' kriżi fuq is-Suq Uniku li jfixkel b'mod serju l-moviment liberu ***tal-oġġetti, tas-servizzi u tal-persuni*** fis-Suq Uniku jew il-funzjonament tal-ktajjen tal-

żamma tal-attivitajiet soċjali jew ekonomiċi vitali fis-Suq Uniku;	provvista li huma indispensabbli fiż-żamma tal-attivitajiet soċjali jew ekonomiċi vitali fis-Suq Uniku;

Emenda 39

Proposta għal regolament
Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 4

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(4) "oqsma importanti mill-aspett ***strateġiku***" tfisser dawk l-oqsma b'importanza kritika għall-Unjoni u għall-Istati Membri tagħha, fis-sens li huma ta' importanza sistemika u vitali għas-sigurtà pubblika, għas-sikurezza pubblika, għall-ordni ***pubblika*** jew għas-saħħa pubblika, u li t-tfixkil, il-falliment, it-telf jew il-qerda tagħhom iħallu impatt sinifikanti fuq il-funzjonament tas-Suq Uniku;	(4) "oqsma importanti mill-aspett ***kritiku***" tfisser dawk l-oqsma b'importanza kritika għall-Unjoni u għall-Istati Membri tagħha, fis-sens li huma ta' importanza sistemika u vitali għas-sigurtà pubblika, għas-sikurezza pubblika, għall-ordni ***pubbliku*** jew għas-saħħa pubblika, u li t-tfixkil, il-falliment, it-telf jew il-qerda tagħhom iħallu impatt sinifikanti fuq il-funzjonament tas-Suq Uniku;

Emenda 40

Proposta għal regolament
Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 5

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(5) "oġġetti u servizzi ta' importanza ***strateġika***" tfisser oġġetti u servizzi li huma indispensabbli biex jiġi żgurat il-funzjonament tas-Suq Uniku f'oqsma importanti mill-aspett ***strateġiku*** u li ma jistgħux jiġu sostitwiti jew diversifikati;	(5) "oġġetti u servizzi ta' importanza ***kritika***" tfisser oġġetti u servizzi li huma indispensabbli biex jiġi żgurat il-funzjonament tas-Suq Uniku f'oqsma importanti mill-aspett ***kritiku*** u li ma jistgħux jiġu sostitwiti jew diversifikati ***fil-ħin***;

Emenda 41

Proposta għal regolament
Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 7

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(7) "riżervi strateġiċi" tfisser stokk ta'	(7) "riżervi strateġiċi" tfisser stokk ta'

oġġetti ta' importanza ***strateġika*** li għalihom jista' jkun neċessarju ***il-bini ta'*** riżerva sabiex issir tħejjija għal emerġenza tas-Suq Uniku, taħt il-kontroll ta' Stat Membru.	oġġetti ta' importanza ***kritika*** li għalihom jista' jkun neċessarju ***li tinbena*** riżerva sabiex issir tħejjija għal emerġenza tas-Suq Uniku, taħt il-kontroll ta' Stat Membru.

Emenda 42

Proposta għal regolament
Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 7a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(7a) "operatur ekonomiku" tfisser il-manifattur, ir-rappreżentant awtorizzat, l-importatur u d-distributur kif definiti fir-Regolament 765/2008/KE jew fornitur tas-servizzi kif definit fid-Direttiva 2006/123/KE.

Emenda 43

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
2. Il-grupp konsultattiv għandu jkun magħmul minn rappreżentant wieħed minn kull Stat Membru. Kull Stat Membru għandu jinnomina rappreżentant u rappreżentant sostitut.	2. Il-grupp konsultattiv għandu jkun magħmul minn rappreżentant wieħed minn kull Stat Membru ***u erba' rappreżentanti tas-sħab soċjali Ewropej***. Kull Stat Membru għandu jinnomina rappreżentant u rappreżentant sostitut. ***Is-sħab soċjali transindustrijali fil-livell tal-Unjoni jistgħu jaħtru erba' rappreżentanti għall-grupp konsultattiv b'rappreżentazzjoni ugwali tat-trade unions u tal-organizzazzjonijiet tal-impjegaturi.***

Emenda 44

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
3. Il-Kummissjoni għandha tippresjedi l-grupp konsultattiv u tiżgura s-segretarjat tiegħu. ***Il-Kummissjoni tista' tistieden rappreżentant tal-Parlament*** Ewropew***,*** rappreżentanti tal-Istati tal-EFTA li huma partijiet kontraenti għall-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea***49***, ***rappreżentanti tal-operaturi ekonomiċi, organizzazzjonijiet tal-partijiet ikkonċernati, sħab soċjali u esperti***, ***biex jattendu l-laqgħat tal-grupp konsultattiv bħala osservaturi. Din għandha tistieden lir-rappreżentanti ta' korpi oħrajn*** rilevanti ***għall-kriżijiet fil-livell tal-Unjoni bħala osservaturi għal-laqgħat rilevanti tal-grupp konsultattiv***.	3. Il-Kummissjoni għandha tippresjedi l-grupp konsultattiv u tiżgura s-segretarjat tiegħu. ***Il-grupp konsultattiv għandu jistieden lir-rappreżentanti ta' korpi oħrajn rilevanti għall-kriżijiet fil-livell tal-Unjoni, espert indipendenti wieħed maħtur mill-Parlament*** Ewropew ***u*** rappreżentanti tal-Istati tal-EFTA li huma partijiet kontraenti għall-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea, ***bħala osservaturi għal-laqgħat rilevanti tiegħu. Jista' jistieden rappreżentanti tal-operaturi ekonomiċi***, ***trade unions, impjegaturi u organizzazzjonijiet tal-partijiet ikkonċernati, sħab soċjali kif ukoll rappreżentanti tal-ħaddiema u esperti*** rilevanti ***oħra biex jattendu l-laqgħat tal-grupp konsultattiv ħalli jipprovdu kontribut***.
[49] ĠU L 1, 3.1.1994, p. 3.	[49] ĠU L 1, 3.1.1994, p. 3.

Emenda 45

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 4 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
4. Għall-finijiet ***tal-ippjanar*** ta' kontinġenza skont l-Artikoli 6 sa 8, il-grupp konsultattiv għandu jassisti u jagħti pariri lill-Kummissjoni fir-rigward tal-kompiti li ġejjin:	4. Għall-finijiet ***tat-tisħiħ tar-reżiljenza u l-funzjonament tajjeb tas-Suq Uniku u l-ippjanar*** ta' kontinġenza skont l-Artikoli 6 sa 8, il-grupp konsultattiv għandu jassisti u jagħti pariri lill-Kummissjoni fir-rigward tal-kompiti li ġejjin:

Emenda 46

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 4 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(b) il-valutazzjoni ta' inċidenti sinifikanti li l-Istati Membri jkunu wissew lill-Kummissjoni dwarhom.	*(Ma taffettwax il-verżjoni Maltija.)*

Emenda 47

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 5 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(c) il-konsultazzjoni ***mar-rappreżentanti*** tal-operaturi ekonomiċi, inklużi l-SMEs, u ***l-industrija*** biex tinġabar l-intelliġenza tas-suq;	(c) il-konsultazzjoni ***ma' rappreżentanti*** tal-operaturi ekonomiċi, inklużi l-SMEs ***u l-industrija***, u***, fejn rilevanti, mar-rappreżentanti tat-trade unions u l-organizzazzjonijiet tal-impjegaturi,*** biex tinġabar l-intelliġenza tas-suq;

Emenda 48

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 5 – punt ca (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(ca) il-konsultazzjoni mar-rappreżentanti tat-trade unions u l-impjegaturi biex jinftiehmu aħjar l-impatti soċjali u fuq is-suq tax-xogħol ta' kriżijiet potenzjali u miżuri relatati, speċjalment fuq id-drittijiet tal-ħaddiema u fuq il-libertà tal-moviment tal-ħaddiema b'enfasi speċjali fuq il-ħaddiema mobbli, inklużi l-ħaddiema fruntaliera u transfruntiera;

Emenda 49

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 5 – punt f

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(f) iż-żamma ta' repożitorju ta' miżuri ta' kriżi nazzjonali u tal-Unjoni li ntużaw fi kriżijiet preċedenti li kellhom impatt fuq is-Suq Uniku u l-ktajjen tal-provvista tiegħu	(f) iż-żamma ta' repożitorju ta' miżuri ta' kriżi nazzjonali u tal-Unjoni li ntużaw fi kriżijiet preċedenti li kellhom impatt fuq is-Suq Uniku u l-ktajjen tal-provvista tiegħu ***iżda wkoll fuq is-suq tax-xogħol, id-drittijiet tal-ħaddiema, il-kundizzjonijiet tax-xogħol u l-libertà tal-moviment tal-ħaddiema.***

Emenda 50

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 6 – punt aa (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(aa) il-konsultazzjoni mar-rappreżentanti tat-trade unions u l-impjegaturi dwar l-impatt tal-emerġenza fuq is-suq tax-xogħol u l-moviment liberu tal-ħaddiema, b'mod partikolari l-ħaddiema mobbli, inklużi l-ħaddiema fruntaliera u transfruntiera;

Emenda 51

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 6 – punt ab (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(ab) il-konsultazzjoni ma' rappreżentanti tal-operaturi ekonomiċi, inklużi l-SMEs u l-industrija, u fejn rilevanti, ma' rappreżentanti tat-trade unions u l-organizzazzjonijiet tal-impjegaturi biex tinġabar l-intelliġenza tas-suq u jiġi vvalutat l-impatt tal-emerġenza kif imsemmi fl-Artikolu 3(3);

Emenda 52

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 6 – punt da (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(da) il-proposti u l-valutazzjoni ta' miżuri biex tissaħħaħ ir-reżiljenza tas-Suq Uniku, bħall-immappjar tal-ktajjen tal-provvista rilevanti u t-testijiet tal-istress;

Emenda 53

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 7

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
7. Il-Kummissjoni għandha tiżgura l-parteċipazzjoni tal-korpi kollha fil-livell tal-Unjoni li huma rilevanti għall-kriżi rispettiva. Il-grupp konsultattiv għandu jikkoopera u jikkoordina mill-qrib, fejn xieraq, ma' korpi rilevanti oħrajn relatati mal-kriżijiet fil-livell tal-Unjoni. Il-Kummissjoni għandha tiżgura koordinazzjoni mal-miżuri implimentati permezz ta' mekkaniżmi oħrajn tal-Unjoni, bħall-Mekkaniżmu tal-Unjoni għall-Protezzjoni Ċivili (UCPM) jew il-Qafas tal-UE għas-Sigurtà tas-Saħħa. Il-grupp konsultattiv għandu jiżgura l-iskambju ta' informazzjoni maċ-Ċentru ta' Koordinazzjoni tar-Reazzjoni f'każ ta' Emerġenza fl-ambitu tal-UCPM.	7. Il-Kummissjoni għandha tiżgura l-parteċipazzjoni tal-korpi kollha fil-livell tal-Unjoni li huma rilevanti għall-kriżi rispettiva. Il-grupp konsultattiv għandu jikkoopera u jikkoordina mill-qrib, fejn xieraq, ma' korpi rilevanti oħrajn relatati mal-kriżijiet fil-livell tal-Unjoni. Il-Kummissjoni għandha tiżgura koordinazzjoni mal-miżuri implimentati permezz ta' mekkaniżmi oħrajn tal-Unjoni, bħall-Mekkaniżmu tal-Unjoni għall-Protezzjoni Ċivili (UCPM) jew il-Qafas tal-UE għas-Sigurtà tas-Saħħa. Il-grupp konsultattiv għandu jiżgura l-iskambju ta' informazzjoni maċ-Ċentru ta' Koordinazzjoni tar-Reazzjoni f'każ ta' Emerġenza fl-ambitu tal-UCPM. ***Il-Kummissjoni għandha tirrapporta dwar il-ħidma tal-grupp konsultattiv lill-Parlament Ewropew mill-inqas darba fis-sena u aktar ta' spiss fi żminijiet ta' kriżi.***

Emenda 54

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 9

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
9. Il-grupp konsultattiv jista' jadotta opinjonijiet, rakkomandazzjonijiet jew rapporti fil-kuntest tal-kompiti tiegħu stabbiliti fil-paragrafi 4 sa 6.	9. Il-grupp konsultattiv jista' jadotta opinjonijiet, rakkomandazzjonijiet jew rapporti fil-kuntest tal-kompiti tiegħu stabbiliti fil-paragrafi 4 sa 6. ***L-opinjonijiet, ir-rakkomandazzjonijiet u r-rapporti tal-grupp konsultattiv għandhom isiru pubbliċi sakemm ikunu f'konformità mad-Direttiva 2016/943 u l-iżvelar tagħhom ma jmurx kontra l-politika pubblika u l-interessi tas-sigurtà.***

Emenda 55

Proposta għal regolament
Artikolu 6 – paragrafu 1 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. Il-Kummissjoni, filwaqt li tqis l-opinjoni tal-grupp konsultattiv u l-kontribut tal-korpi rilevanti fil-livell tal-Unjoni***, għandha s-setgħa,*** wara li tikkonsulta lill-Istati Membri, li tadotta att delegat biex tissupplimenta dan ir-Regolament b'qafas li jistabbilixxi protokolli ta' kriżi rigward il-kooperazzjoni f'każ ta' kriżi, l-iskambju ta' informazzjoni u komunikazzjoni dwar il-kriżijiet għall-modalitajiet ta' viġilanza u ta' emerġenza tas-Suq Uniku, b'mod partikolari:	1. Il-Kummissjoni, filwaqt li tqis l-opinjoni tal-grupp konsultattiv u l-kontribut tal-korpi rilevanti fil-livell tal-Unjoni ***u*** wara li tikkonsulta lill-Istati Membri, ***għandha s-setgħa*** li tadotta att delegat biex tissupplimenta dan ir-Regolament b'qafas li jistabbilixxi protokolli ta' kriżi rigward il-kooperazzjoni f'każ ta' kriżi, l-iskambju ta' informazzjoni u komunikazzjoni dwar il-kriżijiet għall-modalitajiet ta' viġilanza u ta' emerġenza tas-Suq Uniku, b'mod partikolari:

Emenda 56

Proposta għal regolament
Artikolu 6 – paragrafu 1 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(c) approċċ koordinat għall-komunikazzjoni dwar ir-riskju u l-kriżi anke fir-rigward tal-pubbliku bi rwol ta' koordinazzjoni għall-Kummissjoni;	(c) approċċ koordinat għall-komunikazzjoni dwar ir-riskju u l-kriżi anke fir-rigward tal-pubbliku***, l-operaturi ekonomiċi, il-ħaddiema, l-impjegaturi, it-***

	trade unions u partijiet ikkonċernati rilevanti oħra bi rwol ta' koordinazzjoni għall-Kummissjoni;

Emenda 57

Proposta għal regolament
Artikolu 6 – paragrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	1a. Meta l-Kummissjoni, meta tadotta att delegat, ma tirriflettix l-opinjoni tal-grupp konsultattiv, hija għandha tispjega r-raġunijiet tagħha bil-miktub.

Emenda 58

Proposta għal regolament
Artikolu 6 – paragrafu 2 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(b) il-konsultazzjoni ***tar-rappreżentanti*** tal-operaturi ekonomiċi u ***tas-sħab soċjali, inklużi l-SMEs,*** dwar l-inizjattivi u l-azzjonijiet tagħhom biex jimmitigaw u jirrispondu għal tfixkil potenzjali fil-katina tal-provvista u jegħlbu n-nuqqas potenzjali ta' oġġetti u servizzi fis-Suq Uniku;	(b) il-konsultazzjoni ***ta' rappreżentanti*** tal-operaturi ekonomiċi***, inklużi l-SMEs*** u ***l-industrija, kif ukoll tat-trade unions u tal-impjegaturi*** dwar l-inizjattivi u l-azzjonijiet tagħhom biex jimmitigaw u jirrispondu għal tfixkil potenzjali fil-katina tal-provvista u ***tfixkil fil-moviment liberu tal-ħaddiema, u biex*** jegħlbu n-nuqqas potenzjali ta' oġġetti u servizzi fis-Suq Uniku;

Emenda 59

Proposta għal regolament
Artikolu 6 – paragrafu 2 – punt ba (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(ba) il-konsultazzjoni tal-operaturi ekonomiċi, inklużi l-SMEs u l-industrija, kif ukoll tat-trade unions u tal-impjegaturi rigward l-impatt tal-inizjattivi

	u l-azzjonijiet fuq is-suq tax-xogħol, is-saħħa u s-sikurezza okkupazzjonali, il-kundizzjonijiet tax-xogħol u d-drittijiet fundamentali tal-ħaddiema, inkluż f'oqsma ta' importanza kritika;

Emenda 60

Proposta għal regolament
Artikolu 8 – paragrafu 3 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(a) l-għadd ta' operaturi ekonomiċi affettwati mit-tfixkil jew it-tfixkil potenzjali;	(a) l-għadd ***stmat*** ta' operaturi ekonomiċi ***u ħaddiema*** affettwati mit-tfixkil jew it-tfixkil potenzjali***, inkluż tfixkil possibbli fis-suq tax-xogħol u fil-moviment liberu tal-ħaddiema, b'enfasi speċjali fuq il-ħaddiema mobbli, inklużi l-ħaddiema fruntaliera u transfruntiera***;

Emenda 61

Proposta għal regolament
Artikolu 9 – paragrafu 1 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(b) lista tal-oġġetti u s-servizzi ta' importanza ***strateġika*** kkonċernati, u	(b) lista tal-oġġetti u s-servizzi ta' importanza ***kritika*** kkonċernati, u

Emenda 62

Proposta għal regolament
Artikolu 9 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
2. L-att ta' implimentazzjoni msemmi fil-paragrafu 1 għandu jiġi adottat f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu ***41(2)***.	2. L-att ta' implimentazzjoni msemmi fil-paragrafu 1 għandu jiġi adottat f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu ***42(2)***. ***Il-Kummissjoni għandha tirrapporta kwalunkwe attivazzjoni tal-modalità ta' viġilanza lill-Parlament Ewropew u lill-***

Kunsill mingħajr dewmien żejjed.

Emenda 63

Proposta għal regolament
Artikolu 10 − paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. Il-Kummissjoni, jekk tqis li r-raġunijiet għall-attivazzjoni tal-modalità ta' viġilanza skont l-Artikolu 9(1) jibqgħu validi, u filwaqt li tqis l-opinjoni pprovduta mill-grupp konsultattiv, tista' testendi l-modalità ta' viġilanza għal tul ta' żmien massimu ta' sitt xhur permezz ta' att ta' implimentazzjoni.	1. Il-Kummissjoni, jekk tqis li r-raġunijiet għall-attivazzjoni tal-modalità ta' viġilanza skont l-Artikolu 9(1) jibqgħu validi, u filwaqt li tqis l-opinjoni pprovduta mill-grupp konsultattiv, tista' testendi l-modalità ta' viġilanza għal tul ta' żmien massimu ta' sitt xhur permezz ta' att ta' implimentazzjoni. ***Kwalunkwe estensjoni għandha tiġi rrappurtata lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill mingħajr dewmien żejjed.***

Emenda 64

Proposta għal regolament
Artikolu 10 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
2. Meta l-Kummissjoni, filwaqt li tqis l-opinjoni pprovduta mill-grupp konsultattiv, issib li t-theddida msemmija fl-Artikolu 3(2) ma għadhiex preżenti, fir-rigward ta' xi miżuri ta' viġilanza jew il-miżuri kollha ta' viġilanza jew għal xi wħud mill-oġġetti u servizzi jew għal kollha kemm huma, hija għandha tiddiżattiva l-modalità ta' viġilanza bis-sħiħ jew parzjalment permezz ta' att ta' implimentazzjoni.	2. Meta l-Kummissjoni, filwaqt li tqis l-opinjoni pprovduta mill-grupp konsultattiv, issib li t-theddida msemmija fl-Artikolu 3(2) ma għadhiex preżenti, fir-rigward ta' xi miżuri ta' viġilanza jew il-miżuri kollha ta' viġilanza jew għal xi wħud mill-oġġetti u servizzi jew għal kollha kemm huma, hija għandha tiddiżattiva l-modalità ta' viġilanza bis-sħiħ jew parzjalment permezz ta' att ta' implimentazzjoni. ***Kwalunkwe diżattivazzjoni għandha tiġi rrappurtata lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill mingħajr dewmien żejjed.***

Emenda 65

Proposta għal regolament
Artikolu 11 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. Meta l-modalità ta' viġilanza tkun ġiet attivata f'konformità mal-Artikolu 9, l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti għandhom jimmonitorjaw il-ktajjen tal-provvista tal-oġġetti u tas-servizzi ta' importanza ***strateġika*** li jkunu ġew identifikati fl-att ta' implimentazzjoni li jattiva l-modalità ta' viġilanza.	1. Meta l-modalità ta' viġilanza tkun ġiet attivata f'konformità mal-Artikolu 9, l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti għandhom jimmonitorjaw il-ktajjen tal-provvista tal-oġġetti u tas-servizzi ta' importanza ***kritika*** li jkunu ġew identifikati fl-att ta' implimentazzjoni li jattiva l-modalità ta' viġilanza. ***L-Istati Membri għandhom, f'konsultazzjoni mas-sħab soċjali, jivvalutaw kif il-ħaddiema u l-operaturi ekonomiċi fl-oqsma kritiċi identifikati jistgħu jiġu affettwati mill-kriżi potenzjali.***

Emenda 66

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 1 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Il-Kummissjoni tista', fost l-oġġetti ta' importanza ***strateġika*** elenkati f'att ta' implimentazzjoni adottat skont l-Artikolu 9(1), tidentifika dawk li għalihom jista' jkun neċessarju li tinbena riżerva sabiex issir tħejjija għal emerġenza tas-Suq Uniku, filwaqt li tqis il-probabbiltà u l-impatt tan-nuqqasijiet. Il-Kummissjoni għandha tinforma lill-Istati Membri b'dan.	Il-Kummissjoni tista', fost l-oġġetti ta' importanza ***kritika*** elenkati f'att ta' implimentazzjoni adottat skont l-Artikolu 9(1), tidentifika dawk li għalihom jista' jkun neċessarju li tinbena riżerva sabiex issir tħejjija għal emerġenza tas-Suq Uniku, filwaqt li tqis il-probabbiltà u l-impatt tan-nuqqasijiet. Il-Kummissjoni għandha tinforma lill-Istati Membri***, lill-Parlament Ewropew u lill-bord konsultattiv*** b'dan.

Emenda 67

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 2 – subparagrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
L-Istati Membri għandhom jirrapportaw	L-Istati Membri għandhom jirrapportaw

lill-Kummissjoni l-livelli ta' riżervi ***strateġiċi*** ta' oġġetti ta' importanza strateġika miżmuma minnhom, u l-livelli ta' ħażniet oħrajn ta' tali oġġetti miżmuma fit-territorju tagħhom.	lill-Kummissjoni l-livelli ta' riżervi ***kritiċi*** ta' oġġetti ta' importanza strateġika miżmuma minnhom, u l-livelli ta' ħażniet oħrajn ta' tali oġġetti miżmuma fit-territorju tagħhom.

Emenda 68

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
3. Filwaqt li jqisu l-ħażniet miżmuma jew li qegħdin jinbnew mill-operaturi ekonomiċi fit-territorju tagħhom, l-Istati Membri għandhom jużaw l-aħjar sforzi tagħhom biex jibnu riżervi strateġiċi tal-oġġetti ta' importanza ***strateġika*** identifikati f'konformità mal-paragrafu 1. Il-Kummissjoni għandha tipprovdi appoġġ lill-Istati Membri biex jikkoordinaw u jissimplifikaw l-isforzi tagħhom.	3. Filwaqt li jqisu l-ħażniet miżmuma jew li qegħdin jinbnew mill-operaturi ekonomiċi fit-territorju tagħhom, l-Istati Membri għandhom jużaw l-aħjar sforzi tagħhom biex jibnu riżervi strateġiċi tal-oġġetti ta' importanza ***kritika*** identifikati f'konformità mal-paragrafu 1. Il-Kummissjoni għandha tipprovdi appoġġ lill-Istati Membri biex jikkoordinaw u jissimplifikaw l-isforzi tagħhom.

Emenda 69

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 4 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
4. Meta l-bini ta' riżervi strateġiċi ta' oġġetti ta' importanza ***strateġika*** identifikati skont il-paragrafu 1 jista' jsir aktar effettiv billi jiġu ssimplifikati fost l-Istati Membri, il-Kummissjoni tista' tfassal u taġġorna regolarment, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, lista ta' miri individwali rigward il-kwantitajiet u l-iskadenzi għal dawk ir-riżervi strateġiċi li l-Istati Membri jenħtieġ li jżommu. Meta tistabbilixxi l-miri individwali għal kull Stat Membru, il-Kummissjoni għandha tqis:	4. Meta l-bini ta' riżervi strateġiċi ta' oġġetti ta' importanza ***kritika*** identifikati skont il-paragrafu 1 jista' jsir aktar effettiv billi jiġu ssimplifikati fost l-Istati Membri, il-Kummissjoni tista' tfassal u taġġorna regolarment, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, lista ta' miri individwali rigward il-kwantitajiet u l-iskadenzi għal dawk ir-riżervi strateġiċi li l-Istati Membri jenħtieġ li jżommu. Meta tistabbilixxi l-miri individwali għal kull Stat Membru, il-Kummissjoni għandha tqis:

Emenda 70

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 6 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Meta r-riżervi strateġiċi ta' Stat Membru kontinwament ma jilħqux il-miri individwali msemmija fil-paragrafu 4 u l-operaturi ekonomiċi fit-territorju tiegħu ma jkunux jistgħu jikkumpensaw dak in-nuqqas, il-Kummissjoni tista', fuq inizjattiva tagħha stess jew fuq talba ta' 14-il Stat Membru, tivvaluta l-ħtieġa li jittieħdu aktar miżuri biex jinbnew riżervi ***strateġiċi*** ta' oġġetti ta' importanza strateġika identifikati skont il-paragrafu 1.	Meta r-riżervi strateġiċi ta' Stat Membru kontinwament ma jilħqux il-miri individwali msemmija fil-paragrafu 4 u l-operaturi ekonomiċi fit-territorju tiegħu ma jkunux jistgħu jikkumpensaw dak in-nuqqas, il-Kummissjoni tista', fuq inizjattiva tagħha stess jew fuq talba ta' 14-il Stat Membru, tivvaluta l-ħtieġa li jittieħdu aktar miżuri biex jinbnew riżervi ***kritiċi*** ta' oġġetti ta' importanza strateġika identifikati skont il-paragrafu 1.

Emenda 71

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 1 – punt aa (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(aa) il-kriżi diġà fixklet serjament il-libertà tal-moviment tal-persuni, tal-oġġetti u tas-servizzi jew x'aktarx li se tagħmel dan, b'enfasi partikolari fuq il-ħaddiema mobbli, inklużi l-ħaddiema fruntaliera u transfruntiera;

Emenda 72

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 1 – punt ab (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(ab) l-introduzzjoni ta' restrizzjonijiet fuq l-ivvjaġġar u ta' kontrolli fil-fruntieri;

Emenda 73

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 1 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(d) l-impatti f'termini ta' grad u tul ta' żmien, fuq l-attivitajiet ekonomiċi u tas-soċjetà, l-ambjent u s-sigurtà pubblika;	(d) l-impatti f'termini ta' grad u tul ta' żmien, fuq l-attivitajiet ekonomiċi u tas-soċjetà, ***inkluż is-suq tax-xogħol, kif ukoll fuq il-klima,*** l-ambjent u s-sigurtà pubblika;

Emenda 74

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 1 – punt f

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(f) ***il-pożizzjoni*** tas-suq tal-operaturi ekonomiċi affettwati fis-settur jew ***fis-setturi*** kkonċernati;	(f) ***is-sehem*** tas-suq tal-operaturi ekonomiċi affettwati fis-settur jew ***is-setturi*** kkonċernati***, fejn dak is-sehem ikun kritiku għall-provvista ta' oġġetti u servizzi rilevanti għall-kriżi***;

Emenda 75

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 1 – punt g

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(g) ***iż-żona ġeografika*** li ***hija affettwata*** u li ***tista' tiġi affettwata***, inkluż kwalunkwe impatt transfruntier fuq ***il-funzjonament*** tal-ktajjen tal-provvista li huma indispensabbli fiż-żamma ta' attivitajiet soċjali jew ekonomiċi vitali fis-Suq Uniku;	(g) ***iż-żoni ġeografiċi, b'mod partikolari r-reġjuni fil-fruntieri,*** li ***huma affettwati*** u li ***jistgħu jiġu affettwati***, inkluż kwalunkwe impatt transfruntier fuq ***il-moviment liberu tal-oġġetti, tas-servizzi u tal-persuni u l-funzjonament*** tal-ktajjen tal-provvista li huma indispensabbli fiż-żamma ta' attivitajiet soċjali jew ekonomiċi vitali fis-Suq Uniku;

Emenda 76

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 1 – punt h

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(h) l-importanza ***tal-operatur ekonomiku affettwat*** fiż-żamma ta' livell suffiċjenti ta' provvista tal-oġġetti jew tas-servizzi, filwaqt li titqies id-disponibbiltà ta' mezzi alternattivi għall-forniment ta' dawk l-oġġetti jew is-servizzi; u	(h) l-importanza ***tal-operaturi ekonomiċi affettwati*** fiż-żamma ta' livell suffiċjenti ta' provvista tal-oġġetti jew tas-servizzi, filwaqt li titqies id-disponibbiltà ta' mezzi alternattivi għall-forniment ta' dawk l-oġġetti jew is-servizzi; u

Emenda 77

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 1 – punt i

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(i) in-nuqqas ta' oġġetti, inputs jew servizzi ta' sostituzzjoni.	(i) ***l-assenza jew*** in-nuqqas ta' oġġetti, inputs jew servizzi ta' sostituzzjoni.

Emenda 78

Proposta għal regolament
Artikolu 14 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
2. Meta l-Kummissjoni, filwaqt li tqis l-opinjoni pprovduta mill-grupp konsultattiv, tqis li hemm emerġenza tas-Suq Uniku, hija għandha tipproponi lill-Kunsill biex jattiva l-modalità ta' emerġenza tas-Suq Uniku.	2. Meta l-Kummissjoni, filwaqt li tqis l-opinjoni pprovduta mill-grupp konsultattiv, tqis li hemm emerġenza tas-Suq Uniku, hija għandha tipproponi lill-Kunsill biex jattiva l-modalità ta' emerġenza tas-Suq Uniku ***u tinforma lill-Parlament mingħajr dewmien żejjed***.

Emenda 79

Proposta għal regolament
Artikolu 14 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
3. Il-Kunsill jista' jattiva l-modalità ta' emerġenza tas-Suq Uniku permezz ta' att ta' implimentazzjoni tal-Kunsill. It-tul	3. Il-Kunsill jista' jattiva l-modalità ta' emerġenza tas-Suq Uniku permezz ta' att ta' implimentazzjoni tal-Kunsill. ***Dan l-***

ta’ żmien tal-attivazzjoni, għandu jiġi speċifikat fl-att ta’ implimentazzjoni, u ma għandux ikun aktar minn sitt xhur.	***att ta’ implimentazzjoni għandu jinkludi, fejn rilevanti, ħarsa ġenerali lejn l-oġġetti u s-servizzi rilevanti għall-kriżijiet kif ukoll is-setturi li jiddependu b’mod partikolari fuq il-ħaddiema mobbli, inklużi l-ħaddiema fruntaliera u transfruntiera.*** It-tul ta’ żmien tal-attivazzjoni, għandu jiġi speċifikat fl-att ta’ implimentazzjoni, u ma għandux ikun aktar minn sitt xhur.

Emenda 80

Proposta għal regolament
Artikolu 14 – paragrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
5. Hekk kif tiġi attivata l-modalità ta’ emerġenza tas-Suq Uniku, il-Kummissjoni għandha, mingħajr dewmien, tadotta lista ta’ oġġetti u servizzi rilevanti għall-kriżijiet permezz ta’ att ta’ implimentazzjoni. Il-lista tista’ tiġi emendata permezz ta’ atti ta’ implimentazzjoni.	5. Hekk kif tiġi attivata l-modalità ta’ emerġenza tas-Suq Uniku, il-Kummissjoni għandha, mingħajr dewmien, ***tikkonsulta lill-grupp konsultattiv u*** tadotta lista ta’ oġġetti u servizzi rilevanti għall-kriżijiet ***kif ukoll setturi li b’mod partikolari jiddependu fuq il-ħaddiema mobbli, inkluż il-ħaddiema fruntaliera u transfruntiera*** permezz ta’ att ta’ implimentazzjoni. Il-lista tista’ tiġi emendata permezz ta’ atti ta’ implimentazzjoni.

Emenda 81

Proposta għal regolament
Parti IV − titolu II − Kapitolu I − titolu

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Miżuri ***għall-istabbiliment mill-ġdid*** u ***għall-iffaċilitar tal-moviment*** liberu	Miżuri ***biex jiġi żgurat*** u ***ffaċilitat il-moviment*** liberu

Emenda 82

Proposta għal regolament
Artikolu 16 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. Meta jadottaw u japplikaw miżuri nazzjonali b'reazzjoni għal emerġenza tas-Suq Uniku u għall-kriżi sottostanti, ***l-Istati Membri*** għandhom jiżguraw li ***l-azzjonijiet tagħhom*** jikkonformaw bis-sħiħ mat-Trattat u mad-dritt tal-Unjoni u***, b'mod partikolari***, mar-rekwiżiti stabbiliti f'dan l-Artikolu.	1. Meta ***l-Istati Membri*** jadottaw u japplikaw miżuri nazzjonali b'reazzjoni għal emerġenza tas-Suq Uniku u għall-kriżi sottostanti, ***huma*** għandhom jiżguraw li ***tali miżuri jkunu ġustifikati, proporzjonati u nondiskriminatorji u*** jikkonformaw bis-sħiħ mat-Trattat u mad-dritt tal-Unjoni***, mal-obbligi internazzjoni dwar id-drittijiet fundamentali tal-bniedem*** u ***mad-drittijiet tal-ħaddiema***, ***kif ukoll*** mar-rekwiżiti stabbiliti f'dan l-Artikolu.

Emenda 83

Proposta għal regolament
Artikolu 16 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
2. Kwalunkwe restrizzjoni għandha tkun limitata fiż-żmien u titneħħa malli s-sitwazzjoni tkun tippermetti ***dan***. Barra minn hekk, kwalunkwe restrizzjoni ***jenħtieġ li*** tqis is-sitwazzjoni tar-reġjuni tal-fruntiera.	2. Kwalunkwe restrizzjoni għandha tkun limitata fiż-żmien u ***għal dak li jkun strettament neċessarju. Kwalunkwe restrizzjoni għandha tiġi rieżaminata regolarment u*** titneħħa malli s-sitwazzjoni tkun tippermetti***. Kwalunkwe restrizzjoni m'għandux ikollha aktar effett legali meta l-modalità ta' emerġenza tiġi diżattivata***. Barra minn hekk, kwalunkwe restrizzjoni ***għandha*** tqis is-sitwazzjoni tar-reġjuni tal-fruntiera ***u dik tal-ħaddiema mobbli, b'mod partikolari l-ħaddiema fruntaliera u transfruntiera***.

Emenda 84

Proposta għal regolament
Artikolu 16 – paragrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	2a. Kwalunkwe restrizzjoni fuq il-moviment liberu taċ-ċittadini tal-Unjoni u tal-membri tal-familja tagħhom u ta'

	ċittadini ta' pajjiżi terzi li joqogħdu jew jirrisjedu legalment fit-territorji tal-Istati Membri, kif ukoll ta' rifuġjati u benefiċjarji ta' protezzjoni internazzjonali għal raġunijiet ta' politika pubblika, sigurtà pubblika jew saħħa pubblika, jew kwalunkwe miżura oħra li għandha effett ekwivalenti, m'għandhiex tiġi implimentata mingħajr ma ssir valutazzjoni tar-riskju minn qabel;

Emenda 85

Proposta għal regolament
Artikolu 16 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
3. Kwalunkwe rekwiżit impost fuq iċ-ċittadini u ***n-negozji*** ma għandux joħloq piż amministrattiv żejjed jew mhux neċessarju.	3. Kwalunkwe rekwiżit impost fuq iċ-ċittadini***, il-ħaddiema, l-impjegaturi*** u ***l-operaturi ekonomiċi*** ma għandux joħloq piż amministrattiv żejjed jew mhux neċessarju.

Emenda 86

Proposta għal regolament
Artikolu 16 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
4. L-Istati Membri għandhom jinfurmaw liċ-ċittadini, lill-konsumaturi, ***lin-negozji***, lill-ħaddiema u lir-rappreżentanti tagħhom dwar miżuri li jaffettwaw id-drittijiet tagħhom ta' moviment liberu b'mod ċar u mhux ambigwu.	4. L-Istati Membri għandhom jinfurmaw liċ-ċittadini, lill-konsumaturi, ***lill-operaturi ekonomiċi***, lill-ħaddiema***, lill-impjegaturi*** u lir-rappreżentanti tagħhom dwar miżuri li jaffettwaw id-drittijiet tagħhom ta' moviment liberu b'mod ċar***, f'waqtu*** u mhux ambigwu ***sabiex tiġi żgurata ċ-ċertezza legali u tiġi ffaċilitata l-koordinazzjoni transfruntiera. L-Istati Membri għandhom jikkooperaw mas-sħab soċjali fil-livell nazzjonali u lokali biex jiġi żgurat it-tixrid effettiv ta' informazzjoni rilevanti lill-ħaddiema u lill-operaturi ekonomiċi. L-informazzjoni kollha għandha ssir disponibbli***

	elettronikament, tkun faċilment aċċessibbli għall-persuni b'diżabilità, u fil-lingwi rilevanti b'mod partikolari f'sitwazzjonijiet transfruntiera.

Emenda 87

Proposta għal regolament
Artikolu 16 – paragrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
5. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-partijiet ikkonċernati affettwati kollha jiġu ***informati*** b'miżuri li jirrestringu l-moviment liberu ***tal-merkanzija***, tas-servizzi u tal-persuni, inklużi l-ħaddiema u l-forniturи tas-servizzi, qabel id-dħul fis-seħħ tagħhom. L-Istati Membri għandhom ***jiżguraw djalogu kontinwu mal-partijiet ikkonċernati***, ***inkluża komunikazzjoni mas-sħab soċjali*** u ***mas-sħab*** internazzjonali.	5. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-partijiet ikkonċernati affettwati kollha jiġu ***infurmati*** b'miżuri li jirrestringu l-moviment liberu ***tal-oġġetti***, tas-servizzi u tal-persuni, inklużi l-ħaddiema u l-forniturи tas-servizzi***, kif ukoll l-iskadenza antiċipata ta' tali miżuri***, qabel id-dħul fis-seħħ tagħhom. L-Istati Membri għandhom ***jinvolvu kif xieraq lis-sħab soċjali fl-iżvilupp u***, ***fejn applikabbli, fl-implimentazzjoni ta' kwalunkwe miżura b'impatt fuq il-moviment liberu tal-persuni u jiżguraw djalogu kontinwu ma' partijiet ikkonċernati*** u ***sħab*** internazzjonali ***oħra***.

Emenda 88

Proposta għal regolament
Artikolu 17 – paragrafu 1 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(c) diskriminazzjoni bejn l-Istati Membri jew bejn iċ-ċittadini, inkluż fir-rwol tagħhom bħala forniturи ta' servizzi jew ħaddiema, ibbażata direttament fuq in-nazzjonalità jew, fil-każ ta' kumpaniji, il-post tal-uffiċċju rreġistrat, l-amministrazzjoni ċentrali jew il-post prinċipali tan-negozju;	(c) diskriminazzjoni bejn l-Istati Membri jew bejn iċ-ċittadini, inkluż fir-rwol tagħhom bħala forniturи ta' servizzi jew ħaddiema, ibbażata direttament ***jew indirettament*** fuq in-nazzjonalità jew, fil-każ ta' kumpaniji, il-post tal-uffiċċju rreġistrat, l-amministrazzjoni ċentrali jew il-post prinċipali tan-negozju;

Emenda 89

Proposta għal regolament
Artikolu 17 – paragrafu 1 – punt d – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(d) ir-restrizzjonijiet fuq il-moviment liberu tal-persuni involuti fil-produzzjoni ta' oġġetti rilevanti għall-kriżijiet li huma elenkati f'att ta' implimentazzjoni adottat skont l-Artikolu 14, il-paragrafu 5 u l-partijiet tagħhom jew fil-forniment ta' servizzi rilevanti għall-kriżijiet li huma elenkati f'att ta' implimentazzjoni adottat skont l-Artikolu 14, il-paragrafu 5, jew miżuri oħrajn li għandhom effett ekwivalenti, li:	(d) ir-restrizzjonijiet fuq il-moviment liberu tal-persuni involuti fil-produzzjoni ta' oġġetti rilevanti għall-kriżijiet li huma elenkati f'att ta' implimentazzjoni adottat skont l-Artikolu 14, il-paragrafu 5 u l-partijiet tagħhom jew fil-forniment ta' servizzi rilevanti għall-kriżijiet li huma elenkati f'att ta' implimentazzjoni adottat skont l-Artikolu 14, il-paragrafu 5 ***jew li huma essenzjali għall-funzjonament tas-settur imfixkel***, jew miżuri oħrajn li għandhom effett ekwivalenti, li:

Emenda 90

Proposta għal regolament
Artikolu 17 – paragrafu 1 – punt d – punt ii

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(ii) ikunu direttament diskriminatorji abbażi tan-nazzjonalità tal-persuna.	(ii) ikunu direttament ***jew indirettament*** diskriminatorji abbażi tan-nazzjonalità tal-persuna.

Emenda 91

Proposta għal regolament
Artikolu 17 – paragrafu 2 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
2. Matul il-modalità ta' emerġenza tas-Suq Uniku u meta jirrispondu għall-emerġenza tas-Suq Uniku, l-Istati Membri għandhom iżommu lura minn kwalunkwe waħda minn dawn li ġejjin, sakemm dan ma jsirx b'mod inerenti għan-natura tal-kriżi:	2. Matul il-modalità ta' emerġenza tas-Suq Uniku u meta jirrispondu għall-emerġenza tas-Suq Uniku, l-Istati Membri għandhom iżommu lura minn kwalunkwe waħda minn dawn li ġejjin, sakemm dan ma jsirx b'mod inerenti għan-natura tal-kriżi ***għal raġunijiet ta' politika pubblika, sigurtà pubblika jew saħħa pubblika u b'mod proporzjonat biex jinkiseb l-objettiv***

li allegatament huwa segwit:

Emenda 92

Proposta għal regolament
Artikolu 17 – paragrafu 3 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
3. Matul il-modalità ta' emerġenza tas-Suq Uniku u meta jirrispondu għal emerġenza tas-Suq Uniku, l-Istati Membri għandhom iżommu lura minn kwalunkwe waħda minn dawn li ġejjin sakemm dan ma jsirx b'mod inerenti għan-natura tal-kriżi/emerġenza tas-Suq Uniku:	3. Matul il-modalità ta' emerġenza tas-Suq Uniku u meta jirrispondu għal emerġenza tas-Suq Uniku, l-Istati Membri għandhom iżommu lura minn kwalunkwe waħda minn dawn li ġejjin***,*** sakemm dan ma jsirx b'mod inerenti għan-natura tal-kriżi/emerġenza tas-Suq Uniku ***għal raġunijiet ta' politika pubblika, sigurtà pubblika jew saħħa pubblika u b'mod proporzjonat biex jinkiseb l-objettiv li allegatament huwa segwit***:

Emenda 93

Proposta għal regolament
Artikolu 17 – paragrafu 4 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(a) l-applikazzjoni ta' regoli aktar ġeneruż għall-ivvjaġġar lejn jew minn Stat Membru wieħed lejn jew minn Stat Membru ieħor jew grupp ta' Stati Membri, meta mqabbla mal-ivvjaġġar lejn u minn Stati Membri oħrajn sakemm dan ma jsirx b'mod inerenti għan-natura tal-kriżi/emerġenza tas-Suq Uniku;	(a) l-applikazzjoni ta' regoli aktar ġeneruż għall-ivvjaġġar lejn jew minn Stat Membru wieħed lejn jew minn Stat Membru ieħor jew grupp ta' Stati Membri, meta mqabbla mal-ivvjaġġar lejn u minn Stati Membri oħrajn sakemm dan ma jsirx b'mod inerenti għan-natura tal-kriżi/emerġenza tas-Suq Uniku ***għal raġunijiet ta' politika pubblika, sigurtà pubblika jew saħħa pubblika u b'mod proporzjonat biex jinkiseb l-objettiv li allegatament huwa segwit***;

Emenda 94

Proposta għal regolament
Artikolu 17 – paragrafu 4 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(d) l-impożizzjoni ta' projbizzjonijiet fuq l-ivvjaġġar, inkluż l-ivvjaġġar għal raġunijiet imperattivi tal-familja, li ma humiex ***xierqa*** għall-ksib ta' kwalunkwe interess pubbliku leġittimu li allegatament huwa segwit minn tali miżuri jew li b'mod ċar imorru lil hinn minn dak li huwa neċessarju biex jintlaħaq dak l-għan;	(d) l-impożizzjoni ta' projbizzjonijiet fuq l-ivvjaġġar, inkluż l-ivvjaġġar għal raġunijiet imperattivi tal-familja, li ma humiex ***proporzjonati*** għall-ksib ta' kwalunkwe interess pubbliku leġittimu li allegatament huwa segwit minn tali miżuri jew li b'mod ċar imorru lil hinn minn dak li huwa neċessarju biex jintlaħaq dak l-għan;

Emenda 95

Proposta għal regolament
Artikolu 17 – paragrafu 4 – punt e

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(e) l-impożizzjoni ta' restrizzjonijiet fuq il-ħaddiema u l-forniturі tas-servizzi u r-rappreżentanti tagħhom, ***sakemm*** dan ***ma jsirx b'mod inerenti għan-natura tal-kriżi/emerġenza tas-Suq Uniku*** u ***ma tmurx*** b'mod ***ċar lil hinn minn dak*** li ***huwa neċessarju għal dak il-għan***.	(e) l-impożizzjoni ta' restrizzjonijiet fuq il-ħaddiema u l-forniturі tas-servizzi u r-rappreżentanti tagħhom, ***li ma jkunux proporzjonati biex jintlaħaq l-objettiv allegatament segwit minn tali miżuri. Għal*** dan ***l-għan, għandha tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-ħtiġijiet tal-ħaddiema mobbli, b'mod partikolari l-ħaddiema fruntaliera*** u ***transfruntiera, li jiddependu fuq il-libertà tal-moviment biex jaċċessaw il-post tax-xogħol tagħhom,*** b'mod ***partikolari dawk fi professjonijiet li jirrikjedu preżenza fiżika, kif ukoll ħaddiema*** li ***jistgħu jaħdmu mill-bogħod iżda li jridu jagħmlu dan minn Stat Membru partikolari***.

Emenda 96

Proposta għal regolament
Artikolu 17 – paragrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
5. Meta tkun ġiet attivata emerġenza tas-Suq Uniku f'konformità mal-Artikolu 14 u l-attivitajiet eżerċitati mill-forniturі	5. Meta tkun ġiet attivata emerġenza tas-Suq Uniku f'konformità mal-Artikolu 14 u l-attivitajiet eżerċitati mill-forniturі

tas-servizzi, ir-rappreżentanti tan-negozju u l-ħaddiema ma jkunux affettwati mill-kriżi ***fl-Istat*** Membru u jkun possibbli l-ivvjaġġar sikur minkejja l-kriżi, ***dak l-Istat Membru*** ma ***għandux jimponi*** restrizzjonijiet fuq l-ivvjaġġar fuq tali kategoriji ta' persuni minn Stati Membri oħrajn li jżommuhom milli jkollhom aċċess għall-post tal-attività jew fuq il-post tax-xogħol tagħhom.	tas-servizzi, ir-rappreżentanti tan-negozju u l-ħaddiema ma jkunux affettwati mill-kriżi ***fi Stat*** Membru u jkun possibbli l-ivvjaġġar sikur minkejja l-kriżi, ***l-Istati Membri*** ma ***għandhomx jimponu*** restrizzjonijiet fuq l-ivvjaġġar fuq tali kategoriji ta' persuni minn Stati Membri oħrajn li jżommuhom milli jkollhom aċċess għall-post tal-attività jew fuq il-post tax-xogħol tagħhom***, dment li s-saħħa u s-sikurezza tagħhom tkun tista' tiġi żgurata abbażi tat-trattament ugwali bħall-persuni f'sitwazzjoni komparabbli fis-settur rilevanti tal-Istat Membru riċeventi***.

Emenda 97

Proposta għal regolament
Artikolu 17 – paragrafu 6 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
6. Meta tkun ġiet attivata emerġenza tas-Suq Uniku f'konformità mal-Artikolu 14 u ċ-ċirkostanzi eċċezzjonali li jirriżultaw mill-kriżi ma jippermettux lill-fornituri tas-servizzi, lir-rappreżentanti tan-negozji u lill-ħaddiema kollha minn Stati Membri oħrajn jivvjaġġaw u jkollhom aċċess mingħajr xkiel għall-post tal-attività jew tal-post tax-xogħol tagħhom, iżda l-ivvjaġġar ***jkun*** għadu possibbli, l-Istati Membri ma għandhomx jimponu restrizzjonijiet fuq l-ivvjaġġar, fuq:	6. Meta tkun ġiet attivata emerġenza tas-Suq Uniku f'konformità mal-Artikolu 14 u ċ-ċirkostanzi eċċezzjonali li jirriżultaw mill-kriżi ma jippermettux lill-fornituri tas-servizzi, lir-rappreżentanti tan-negozji u lill-ħaddiema kollha minn Stati Membri oħrajn jivvjaġġaw u jkollhom aċċess mingħajr xkiel għall-post tal-attività jew tal-post tax-xogħol tagħhom, iżda l-ivvjaġġar ***ikun*** għadu possibbli, l-Istati Membri ma għandhomx jimponu restrizzjonijiet fuq l-ivvjaġġar, fuq ***il-kategoriji ta' persuni li ġejjin, dment li s-saħħa u s-sikurezza tagħhom ikunu jistgħu jiġu żgurati fuq il-bażi ta' trattament ugwali bħall-persuni f'sitwazzjoni komparabbli fis-settur rilevanti tal-Istat Membru riċeventi***:

Emenda 98

Proposta għal regolament
Artikolu 17 – paragrafu 6 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(a) Dawk il-forniturи ta' servizzi li jipprovdu servizzi rilevanti għall-kriżijiet li huma elenkati f'att ta' implimentazzjoni adottat skont l-Artikolu 14(5), jew rappreżentanti tan-negozju jew ħaddiema li huma involuti fil-produzzjoni ta' oġġetti rilevanti għall-kriżijiet jew fil-forniment ta' servizzi rilevanti għall-kriżijiet li huma elenkati f'att ta' implimentazzjoni adottat skont l-Artikolu 14(5) biex ikun jista' jkollhom aċċess għall-post tal-attivitajiet tagħhom, jekk l-attivitajiet fis-settur ikkonċernat ikunu għadhom permessi fl-Istat Membru;	(a) Dawk il-forniturи ta' servizzi li jipprovdu servizzi rilevanti għall-kriżijiet li huma elenkati f'att ta' implimentazzjoni adottat skont l-Artikolu 14(5), jew rappreżentanti tan-negozju jew ħaddiema li huma involuti fil-produzzjoni ta' oġġetti rilevanti għall-kriżijiet jew fil-forniment ta' servizzi rilevanti għall-kriżijiet li huma elenkati f'att ta' implimentazzjoni adottat skont l-Artikolu 14(5)***, inklużi dawk li huma essenzjali għall-funzjonament tas-settur imfixkel,*** biex ikun jista' jkollhom aċċess għall-post tal-attivitajiet tagħhom, jekk l-attivitajiet fis-settur ikkonċernat ikunu għadhom permessi fl-Istat Membru ***riċeventi***;

Emenda 99

Proposta għal regolament
Artikolu 17 – paragrafu 7

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
7. Meta jieħdu l-miżuri msemmija f'din id-dispożizzjoni, l-Istati Membri għandhom jiżguraw konformità sħiħa mat-Trattati u mad-dritt tal-Unjoni. Xejn f'din id-dispożizzjoni ma għandu jiġi interpretat bħala li jawtorizza jew jiġġustifika restrizzjonijiet għall-moviment liberu li jmorru kontra t-Trattati jew dispożizzjonijiet oħrajn tad-dritt tal-Unjoni.	7. Meta jieħdu l-miżuri msemmija f'din id-dispożizzjoni, l-Istati Membri għandhom jiżguraw konformità sħiħa mat-Trattati u mad-dritt tal-Unjoni***, inkluż il-protezzjoni tal-ħaddiema, tal-fornituri tas-servizzi u tar-rappreżentanti tan-negozji, filwaqt li jiżguraw li jkunu kapaċi jeżerċitaw il-moviment liberu tagħhom taħt kundizzjonijiet sikuri***. Xejn f'din id-dispożizzjoni ma għandu jiġi interpretat bħala li jawtorizza jew jiġġustifika restrizzjonijiet għall-moviment liberu li jmorru kontra t-Trattati jew dispożizzjonijiet oħrajn tad-dritt tal-Unjoni.

Emenda 100

Proposta għal regolament
Artikolu 18 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. Matul il-modalità ta' emerġenza tas-Suq Uniku, il-Kummissjoni tista' tipprevedi miżuri ta' appoġġ biex ***issaħħaħ il-moviment*** liberu tal-persuni msemmija fl-Artikolu 17(6) u 17(7) permezz ta' atti ta' implimentazzjoni. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 422(2). Għal raġunijiet imperattivi ta' urġenza debitament ġustifikati relatati mal-impatti tal-kriżi fuq is-Suq Uniku, il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni applikabbli minnufih f'konformità mal-proċedura msemmija fl-Artikolu 42(3).	1. Matul il-modalità ta' emerġenza tas-Suq Uniku, il-Kummissjoni tista' tipprevedi miżuri ta' appoġġ biex ***tiffaċilita l-moviment*** liberu tal-persuni msemmija fl-Artikolu 17(6) u 17(7) ***u biex tiżgura li jkunu jistgħu jeżerċitaw il-libertà tal-moviment tagħhom taħt kundizzjonijiet sikuri*** permezz ta' atti ta' implimentazzjoni. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 422(2). Għal raġunijiet imperattivi ta' urġenza debitament ġustifikati relatati mal-impatti tal-kriżi fuq is-Suq Uniku, il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni applikabbli minnufih f'konformità mal-proċedura msemmija fl-Artikolu 42(3).

Emenda 101

Proposta għal regolament
Artikolu 18 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
2. Matul il-modalità ta' emerġenza tas-Suq Uniku, fejn il-Kummissjoni tistabbilixxi li l-Istati Membri stabbilew mudelli biex jikkonfermaw li l-operatur individwali jew ekonomiku huwa fornitur ta' servizzi li jipprovdi servizzi rilevanti għall-kriżijiet, rappreżentant tan-negozju jew ħaddiem li jkun involut fil-produzzjoni ta' oġġetti rilevanti għall-kriżijiet jew fil-forniment ta' servizzi rilevanti għall-kriżijiet jew ħaddiem tal-protezzjoni ċivili u tqis li l-użu ta' mudelli differenti minn kull Stat Membru huwa ostaklu għall-moviment liberu fiż-żmien ta' emerġenza tas-Suq Uniku, il-Kummissjoni tista' toħroġ, jekk tqis li ***huwa*** neċessarju għall-appoġġ tal-moviment liberu ta' tali	2. Matul il-modalità ta' emerġenza tas-Suq Uniku, fejn il-Kummissjoni tistabbilixxi li l-Istati Membri stabbilew mudelli biex jikkonfermaw li l-operatur individwali jew ekonomiku huwa fornitur ta' servizzi li jipprovdi servizzi rilevanti għall-kriżijiet, rappreżentant tan-negozju jew ħaddiem li jkun involut fil-produzzjoni ta' oġġetti rilevanti għall-kriżijiet jew fil-forniment ta' servizzi rilevanti għall-kriżijiet jew ħaddiem tal-protezzjoni ċivili u tqis li l-użu ta' mudelli differenti minn kull Stat Membru huwa ostaklu għall-moviment liberu fiż-żmien ta' emerġenza tas-Suq Uniku, il-Kummissjoni tista' toħroġ, jekk tqis li ***jkun*** neċessarju għall-appoġġ tal-moviment liberu ta' tali

kategoriji ta' persuni u t-tagħmir tagħhom matul l-emerġenza tas-Suq Uniku li tkun għaddejja, mudelli biex tikkonferma li dawn jissodisfaw il-kriterji rilevanti għall-applikazzjoni tal-Artikolu 17(6) fl-Istati Membri kollha permezz ta' atti ta' implimentazzjoni.	kategoriji ta' persuni u t-tagħmir tagħhom matul l-emerġenza tas-Suq Uniku li tkun għaddejja, mudelli biex tikkonferma li dawn jissodisfaw il-kriterji rilevanti għall-applikazzjoni tal-Artikolu 17(6) fl-Istati Membri kollha permezz ta' atti ta' implimentazzjoni. ***Biex tiffaċilita l-użu ta' dawn il-mudelli, il-Kummissjoni tista' tapplika soluzzjonijiet diġitali.***

Emenda 102

Proposta għal regolament
Artikolu 19 – paragrafu 1 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Matul l-emerġenza tas-Suq Uniku, l-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni bi kwalunkwe abbozz ta' miżuri ***rilevanti għall-kriżijiet*** li jirrestringu l-moviment liberu tal-oġġetti ***u l-libertà*** li jiġu pprovduti servizzi ***kif ukoll restrizzjonijiet rilevanti għall-kriżijiet tal-moviment*** liberu tal-persuni, inklużi l-ħaddiema flimkien mar-raġunijiet għal dawk il-miżuri.	Matul l-emerġenza tas-Suq Uniku, l-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni bi kwalunkwe abbozz ta' miżuri ***u restrizzjonijiet marbuta mal-kriżijiet u, b'mod partikolari, dawk*** li jirrestringu l-moviment liberu tal-oġġetti***, il-libertà*** li jiġu pprovduti servizzi ***u l-moviment*** liberu tal-persuni, inklużi l-ħaddiema***,*** flimkien mar-raġunijiet għal dawk il-miżuri ***u r-restrizzjonijiet kif ukoll l-arranġamenti speċjali li jiffaċilitaw il-moviment liberu tal-ħaddiema mobbli fis-setturi rilevanti għall-kriżijiet, inkluż il-ħaddiema fruntaliera u transfruntiera***.

Emenda 103

Proposta għal regolament
Artikolu 19 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
2. L-Istati Membri għandhom jipprovdu lill-Kummissjoni dikjarazzjoni ***tar-raġunijiet*** li ***jagħmlu*** l-promulgazzjoni ta' tali ***miżura ġġustifikata u proporzjonata, fejn dawk ir-raġunijiet ma jkunux diġà ġew magħmula ċari fil-miżura notifikata***. L-Istati Membri	2. L-Istati Membri għandhom jipprovdu lill-Kummissjoni dikjarazzjoni li ***tissostanzja li*** l-promulgazzjoni ta' tali ***miżuri jew restrizzjonijiet huma ġustifikati, proporzjonati u nondiskriminatorji***. L-Istati Membri għandhom jikkomunikaw lill-Kummissjoni

għandhom jikkomunikaw lill-Kummissjoni t-test sħiħ tad-dispożizzjonijiet leġiżlattivi jew regolatorji nazzjonali li jinkludu l-miżura jew li huma modifikati minnha.

t-test sħiħ tad-dispożizzjonijiet leġiżlattivi jew regolatorji nazzjonali li jinkludu l-miżura jew li huma modifikati minnha.

Emenda 104

Proposta għal regolament
Artikolu 19 – paragrafu 6

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
6. Il-Kummissjoni għandha tiżgura li ċ-ċittadini u ***n-negozji*** jiġu ***informati*** bil-miżuri notifikati***, sakemm l-Istati Membri ma jitolbux li l-miżuri jibqgħu kunfidenzjali, jew il-Kummissjoni tqis*** li d-divulgazzjoni ta' dawk il-miżuri taffettwa ***s-sigurtà u l-ordni pubblika*** tal-Unjoni Ewropea jew tal-Istati Membri tagħha, kif ukoll tad-deċiżjonijiet u l-kummenti tal-Istati Membri adottati f'konformità ma' dan l-Artikolu.	6. Il-Kummissjoni għandha tiżgura li ċ-ċittadini***, il-ħaddiema, l-operaturi ekonomiċi, is-sħab soċjali*** u ***partijiet ikkonċernati oħra affettwati*** jiġu ***infurmati*** bil-miżuri notifikati ***b'mod ċar u mhux ambigwu, sakemm il-Kummissjoni jew l-Istati Membri ma jqisux*** li d-divulgazzjoni ta' dawk il-miżuri taffettwa ***l-politika pubblika u s-sigurtà*** tal-Unjoni Ewropea jew tal-Istati Membri tagħha, kif ukoll tad-deċiżjonijiet u l-kummenti tal-Istati Membri adottati f'konformità ma' dan l-Artikolu.

Emenda 105

Proposta għal regolament
Artikolu 21 – paragrafu 1 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. L-Istati Membri għandhom joperaw punti uniċi ta' kuntatt nazzjonali li għandhom jipprovdu liċ-ċittadini, lill-konsumaturi, lill-operaturi ekonomiċi u lill-ħaddiema u lir-rappreżentanti tagħhom bl-assistenza li ġejja:	1. L-Istati Membri għandhom joperaw punti uniċi ta' kuntatt nazzjonali***, u jikkooperaw mas-sħab soċjali f'dan ir-rigward,*** li għandhom jipprovdu liċ-ċittadini***, lill-organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili***, lill-konsumaturi, lill-operaturi ekonomiċi u lill-ħaddiema u lir-rappreżentanti tagħhom bl-assistenza li ġejja:

Emenda 106

Proposta għal regolament
Artikolu 21 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li jkun possibbli għaċ-ċittadini, għall-konsumaturi, għall-operaturi ekonomiċi u għall-ħaddiema u għar-rappreżentanti tagħhom li jirċievu, fuq talba tagħhom u permezz tal-punti uniċi ta' kuntatt rispettivi, informazzjoni mill-awtoritajiet kompetenti dwar il-mod li bih il-miżuri nazzjonali rispettivi ta' rispons għall-kriżijiet jiġu interpretati u applikati b'mod ġenerali. Fejn xieraq, tali informazzjoni għandha tinkludi gwida pass ***b'pass***. L-informazzjoni għandha tingħata b'lingwaġġ ċar u ***li jinftiehem***. Din għandha tkun aċċessibbli faċilment mill-bogħod u b'mezzi elettroniċi u għandha tinżamm aġġornata.	2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li jkun possibbli għaċ-ċittadini, għall-konsumaturi, ***għall-organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili,*** għall-operaturi ekonomiċi u għall-ħaddiema u għar-rappreżentanti tagħhom li jirċievu, fuq talba tagħhom u permezz tal-punti uniċi ta' kuntatt rispettivi, informazzjoni mill-awtoritajiet kompetenti dwar il-mod li bih il-miżuri nazzjonali rispettivi ta' rispons għall-kriżijiet jiġu interpretati u applikati b'mod ġenerali. Fejn xieraq, tali informazzjoni għandha tinkludi gwida pass ***pass***. L-informazzjoni għandha tingħata b'lingwaġġ ċar***, li jinftiehem*** u ***intelliġibbli u għandha tkun aċċessibbli għal persuni b'diżabilità***. Din għandha tkun ***ukoll*** aċċessibbli faċilment mill-bogħod u b'mezzi elettroniċi u għandha tinżamm aġġornata.

Emenda 107

Proposta għal regolament
Artikolu 22 – paragrafu 2 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
2. Il-punt uniku ta' kuntatt fil-livell tal-Unjoni għandu jipprovdi liċ-ċittadini, lill-konsumaturi, lill-operaturi ekonomiċi***,*** lill-ħaddiema u lir-rappreżentanti tagħhom bl-assistenza li ġejja:	2. Il-punt uniku ta' kuntatt fil-livell tal-Unjoni għandu jipprovdi liċ-ċittadini, ***lill-organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili,*** lill-konsumaturi, lill-operaturi ekonomiċi ***u*** lill-ħaddiema u lir-rappreżentanti tagħhom bl-assistenza li ġejja:

Emenda 108

Proposta għal regolament
Artikolu 22 – paragrafu 2 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(a) l-assistenza fit-talba u fil-ksib ta' informazzjoni fir-rigward ta' miżuri ta' rispons għall-kriżijiet fil-livell tal-Unjoni li huma rilevanti għall-emerġenza attivata tas-Suq Uniku jew li jaffettwaw l-eżerċizzju tal-moviment liberu tal-oġġetti, tas-servizzi, tal-persuni u tal-ħaddiema;	(a) l-assistenza fit-talba u fil-ksib ta' informazzjoni fir-rigward ta' miżuri ta' rispons għall-kriżijiet fil-livell tal-Unjoni ***u nazzjonali*** li huma rilevanti għall-emerġenza attivata tas-Suq Uniku jew li jaffettwaw l-eżerċizzju tal-moviment liberu tal-oġġetti, tas-servizzi, tal-persuni u tal-ħaddiema;

Emenda 109

Proposta għal regolament
Artikolu 27 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
2. Jekk operatur ekonomiku ma jaċċettax u ma jipprijoritizzax ordnijiet klassifikati bħala prijorità, il-Kummissjoni tista', fuq inizjattiva tagħha stess jew fuq talba ta' 14-il Stat Membru, tivvaluta l-ħtieġa u l-proporzjonalità li wieħed jirrikorri għal ordnijiet klassifikati bħala prijorità f'tali każijiet**,** il-Kummissjoni għandha tagħti lill-operatur ekonomiku kkonċernat kif ukoll lil kwalunkwe parti affettwata b'mod ċar mill-ordni potenzjali klassifikata bħala prijorità, l-opportunità li jiddikjaraw il-pożizzjoni tagħhom f'limitu ta' żmien raġonevoli stabbilit mill-Kummissjoni fid-dawl taċ-ċirkostanzi tal-każ. F'ċirkostanzi eċċezzjonali, wara tali valutazzjoni, il-Kummissjoni tista' tindirizza att ta' implimentazzjoni lill-operatur ekonomiku kkonċernat, li jirrikjedi li huwa jew jaċċetta u jipprijoritizza l-ordnijiet klassifikati bħala prijorità speċifikati fl-att ta' implimentazzjoni jew inkella jispjega għaliex ma huwiex possibbli jew xieraq li dak l-operatur jagħmel dan. Id-deċiżjoni tal-Kummissjoni għandha tkun ibbażata fuq data oġġettiva li turi li tali prijoritizzazzjoni hija indispensabbli biex tiġi żgurata ż-żamma ta' attivitajiet	2. Jekk operatur ekonomiku ma jaċċettax u ma jipprijoritizzax ordnijiet klassifikati bħala prijorità, il-Kummissjoni tista', fuq inizjattiva tagħha stess jew fuq talba ta' 14-il Stat Membru, tivvaluta l-ħtieġa u l-proporzjonalità li wieħed jirrikorri għal ordnijiet klassifikati bħala prijorità***;*** f'tali każijiet il-Kummissjoni għandha tagħti lill-operatur ekonomiku kkonċernat kif ukoll lil kwalunkwe parti affettwata b'mod ċar mill-ordni potenzjali klassifikata bħala prijorità***, inkluż lir-rappreżentanti tal-ħaddiema u lit-trade unions***, l-opportunità li jiddikjaraw il-pożizzjoni tagħhom***, wara li l-partijiet jirċievu informazzjoni komprensiva,*** f'limitu ta' żmien raġonevoli stabbilit mill-Kummissjoni fid-dawl taċ-ċirkostanzi tal-każ. F'ċirkostanzi eċċezzjonali, wara tali valutazzjoni, il-Kummissjoni tista' tindirizza att ta' implimentazzjoni lill-operatur ekonomiku kkonċernat, li jirrikjedi li huwa jew jaċċetta u jipprijoritizza l-ordnijiet klassifikati bħala prijorità speċifikati fl-att ta' implimentazzjoni jew inkella jispjega għaliex ma huwiex possibbli jew xieraq li dak l-operatur jagħmel dan. Id-deċiżjoni tal-Kummissjoni għandha tkun ibbażata

ekonomiċi tas-soċjetà vitali fis-Suq Uniku	fuq data oġġettiva li turi li tali prijoritizzazzjoni hija indispensabbli biex tiġi żgurata ż-żamma ta' attivitajiet ekonomiċi tas-soċjetà vitali fis-Suq Uniku***. Il-ħaddiema affettwati minn tali deċiżjoni għandhom jiġu kkonsultati dwar il-modalitajiet u fejn applikabbli jiġu mħarrġa u kkumpensati f'konformità mal-liġi nazzjonali u tal-Unjoni. Id-dispożizzjonijiet dwar is-saħħa u s-sikurezza okkupazzjonali jridu jiġu rispettati l-ħin kollu.***

Emenda 110

Proposta għal regolament
Artikolu 27 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
3. Meta l-operatur ekonomiku li lilu tkun indirizzata d-deċiżjoni msemmija fil-paragrafu 2 jaċċetta r-rekwiżit li jaċċetta u jipprijoritizza l-ordnijiet speċifikati fid-deċiżjoni, dak l-obbligu għandu jieħu preċedenza fuq kwalunkwe obbligu ta' prestazzjoni skont id-dritt privat jew pubbliku.	3. Meta l-operatur ekonomiku li lilu tkun indirizzata d-deċiżjoni msemmija fil-paragrafu 2 jaċċetta r-rekwiżit li jaċċetta u jipprijoritizza l-ordnijiet speċifikati fid-deċiżjoni, dak l-obbligu għandu jieħu preċedenza fuq kwalunkwe obbligu ta' prestazzjoni skont id-dritt privat jew pubbliku. ***Meta jipprijoritizzaw l-ordnijiet speċifikati fid-deċiżjoni, l-operaturi ekonomiċi għandhom jiżguraw konformità sħiħa mal-obbligi tagħhom skont il-liġi tax-xogħol tal-Unjoni u dik nazzjonali, b'mod partikolari fir-rigward tad-drittijiet tal-ħaddiema u l-kundizzjonijiet tax-xogħol.***

Emenda 111

Proposta għal regolament
Artikolu 33 – paragrafu 2 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(c) bil-għan li jitħaffef il-ħruġ ta' permessi għall-oġġetti rilevanti għall-kriżijiet.	(c) bil-għan li jitħaffef il-ħruġ ta' permessi għall-oġġetti rilevanti għall-kriżijiet***, filwaqt li tiġi rispettata bis-sħiħ***

	il-leġiżlazzjoni applikabbli, inklużi d-dispożizzjonijiet dwar is-saħħa u s-sikurezza kif ukoll il-protezzjoni ambjentali u tal-konsumatur.

Emenda 112

Proposta għal regolament
Artikolu 39a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	Artikolu 39a
	Klawżola ta' nonregressjoni
	1. Din id-Direttiva ma għandhiex taffettwa l-prerogattiva tal-Istati Membri li japplikaw jew li jintroduċu liġijiet, regolamenti jew dispożizzjonijiet amministrattivi li huma aktar favorevoli għall-ħaddiema jew li jinkoraġġixxu jew jippermettu l-applikazzjoni ta' ftehimiet kollettivi li huma aktar favorevoli għall-ħaddiema.

Emenda 113

Proposta għal regolament
Artikolu 45 – titolu

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Tħassir	***Emendi għar-Regolament (KE) 2679/98***

Emenda 114

Proposta għal regolament
Artikolu 45 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) 2679/98 ***jitħassar b'effett minn [data]***.	***L-Artikoli 3, 4 u 5 tar-Regolament*** (KE) ***Nru*** 2679/98 ***għandhom jieqfu japplikaw għat-tul ta' żmien tal-modalità ta' emerġenza tas-Suq Uniku***.

Emenda 115

Proposta għal regolament
Artikolu 45 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	2. L-Artikolu 2 tar-Regolament (KE) Nru 2679/98 huwa emendat kif ġej: "Dan ir-Regolament ma għandu bl-ebda mod jaffettwa l-eżerċizzju tad-drittijiet fundamentali kif rikonoxxuti fl-Istati Membri u fil-livell tal-Unjoni, inkluż id-dritt jew il-libertà tal-istrajk jew li jittieħdu azzjonijiet oħra koperti bis-sistemi speċifiċi ta' relazzjonijiet industrijali fl-Istati Membri, f'konformità mal-liġi u/jew mal-prattika nazzjonali. Lanqas ma jaffettwa d-dritt tan-negozjar, il-konklużjoni u l-infurzar ta' ftehimiet kollettivi, jew li tittieħed azzjoni kollettiva f'konformità mal-liġi u/jew mal-prattika nazzjonali."

PROĊEDURA TAL-KUMITAT LI JINTALAB JAGĦTI OPINJONI

Titolu	L-istabbiliment ta' strument għas-Suq Uniku f'emerġenza u t-tħassir tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2679/98
Referenzi	COM(2022)0459 – C9-0315/2022 – 2022/0278(COD)
Kumitat responsabbli Data tat-tħabbir fis-seduta plenarja	IMCO 9.11.2022
Opinjoni(jiet) mogħtija minn Data tat-tħabbir fis-seduta plenarja	EMPL 9.11.2022
Rapporteur għal opinjoni Data tal-ħatra	Marc Angel 17.11.2022
Eżami fil-kumitat	22.3.2023
Data tal-adozzjoni	28.6.2023
Riżultat tal-votazzjoni finali	+: 38 –: 0 0: 8
Membri preżenti għall-votazzjoni finali	João Albuquerque, Atidzhe Alieva-Veli, Marc Angel, Vilija Blinkevičiūtė, Milan Brglez, David Casa, Leila Chaibi, Ilan De Basso, Margarita de la Pisa Carrión, Özlem Demirel, Jarosław Duda, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Loucas Fourlas, Cindy Franssen, Chiara Gemma, Helmut Geuking, Elisabetta Gualmini, Agnes Jongerius, Irena Joveva, Radan Kanev, Katrin Langensiepen, Miriam Lexmann, Elena Lizzi, Sara Matthieu, Jörg Meuthen, Max Orville, Kira Marie Peter-Hansen, Dragoş Pîslaru, Dennis Radtke, Elżbieta Rafalska, Daniela Rondinelli, Mounir Satouri, Romana Tomc, Marianne Vind, Maria Walsh, Tomáš Zdechovský
Sostituti preżenti għall-votazzjoni finali	Konstantinos Arvanitis, Marc Botenga, Antonio Maria Rinaldi, Anna Zalewska
Sostituti (skont l-Artikolu 209(7)) preżenti għall-votazzjoni finali	Clara Aguilera, Attila Ara-Kovács, Marie Dauchy, Marian-Jean Marinescu, Karen Melchior, Maite Pagazaurtundúa

VOTAZZJONI FINALI B'SEJĦA TAL-ISMIJIET FIL-KUMITAT LI JINTALAB JAGĦTI OPINJONI

38	+
PPE	David Casa, Jarosław Duda, Loucas Fourlas, Cindy Franssen, Helmut Geuking, Radan Kanev, Miriam Lexmann, Marian-Jean Marinescu, Dennis Radtke, Romana Tomc, Maria Walsh, Tomáš Zdechovský
Renew	Atidzhe Alieva-Veli, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Irena Joveva, Karen Melchior, Max Orville, Maite Pagazaurtundúa, Dragoş Pîslaru
S&D	Clara Aguilera, João Albuquerque, Marc Angel, Attila Ara-Kovács, Vilija Blinkevičiūtė, Milan Brglez, Ilan De Basso, Elisabetta Gualmini, Agnes Jongerius, Daniela Rondinelli, Marianne Vind
The Left	Konstantinos Arvanitis, Marc Botenga, Leila Chaibi, Özlem Demirel
Verts/ALE	Katrin Langensiepen, Sara Matthieu, Kira Marie Peter-Hansen, Mounir Satouri

0	-

8	0
ECR	Chiara Gemma, Margarita de la Pisa Carrión, Elżbieta Rafalska, Anna Zalewska
ID	Marie Dauchy, Elena Lizzi, Antonio Maria Rinaldi
NI	Jörg Meuthen

Tifsira tas-simboli użati:
+ : favur
- : kontra
0 : astensjoni